



Mestre Irineu  
O CRUZEIRO



## O CRUZEIRO

1. LUA BRANCA .....	3
2. TUPERCI .....	7
3. RIPI .....	7
4. FORMOSA .....	9
5. REFEIÇÃO .....	11
6. PAPAI PAXÁ.....	13
7. DOIS DE NOVEMBRO .....	15
8. A RAINHA ME MANDOU .....	17
9. MÃE CELESTIAL .....	19
10. EU DEVO PEDIR .....	21
11. UNAQUI .....	23
12. MEU DIVINO PAI .....	25
13. ESTRELA-D'ALVA .....	27
14. ROGATIVO DOS MORTOS .....	29
15. EU QUERO SER .....	33
16. A MINHA MÃE É A SANTA VIRGEM	35
17. MEU DIVINO PAI DO CÉU.....	37
18. EQUIÔR PAPAI ME CHAMA .....	41
19. O AMOR ETERNAMENTE.....	43
20. SEMPRE ASSIM .....	45
21. OH MEU DIVINO PAI .....	47
22. PALMATÓRIA.....	49
23. B.G.....	53
24. CANTAR PRAIA.....	55
25. OFERECIMENTO .....	57

26. LEÃO BRANCO .....	59
27. SEIS HORAS DA MANHÃ.....	61
28. CANTAR IR.....	63
29. SOL, LUA, ESTRELA.....	65
30. DEVO AMAR AQUELA LUZ.....	67
31. PAPAI SAMUEL.....	69
32. CANTEI HOJE .....	71
33. PAPAI VELHO.....	73
34. ESTRELA BRILHANTE .....	75
35. SANTA ESTRELA .....	77
36. AMIGO VELHO .....	79
37. MAREZIA .....	83
38. FLOR DE JAGUBE .....	85
39. CENTRO LIVRE .....	87
40. EU CANTO NAS ALTURAS .....	89
41. ESTRELA D'ÁGUA .....	91
42. A TERRA AONDE ESTOU.....	95
43. O PRENSOR.....	97
44. A VIRGEM MÃE QUE ME ENSINOU	99
45. EU ESTAVA EM PÉ FIRMADO .....	101
46. EU BALANÇO .....	105
47. SETE ESTRELAS .....	109
48. A RAINHA DA FLORESTA .....	113
49. A MINHA MÃE É MÃE DE TODOS.	115
50. SALOMÃO .....	117
51. EU DEVO AMAR.....	119
52. A FEBRE DO AMOR.....	121

53. VIRGEM MÃE DIVINA .....	123
54. PEDI FORÇA A MEU PAI .....	125
55. DISCIPLINA .....	127
56. SANTA ESTRELA QUE ME GUIA..	129
57. EU CONVIDO OS MEUS IRMÃOS	131
58. TODO MUNDO QUER SER FILHO	135
59. O DIVINO PAI ETERNO .....	137
60. LARANJEIRA .....	139
61. A RAINHA DA FLORESTA.....	141
62. QUEM QUISE SEGUIR COMIGO	143
63. PRINCESA SOLOÍNA.....	145
64. EU PEÇO A JESUS CRISTO .....	149
65. EU VOU CANTAR.....	153
66. SÃO JOÃO .....	155
67. OLHEI PARA O FIRMAMENTO .....	157
68. CHAMEI LÁ NAS ALTURAS.....	159
69. PASSARINHO .....	161
70. FIRMEZA .....	163
71. CHAMO O TEMPO.....	167
72. SILENCIOSO .....	169
73. EU VI A VIRGEM MÃE .....	171
74. SÓ EU CANTEI NA BARRA .....	175
75. AS ESTRELAS.....	177
76. A VIRGEM MÃE É SOBERANA.....	181
77. CHAMO E SEI .....	185
78. DAS VIRTUDES .....	187
79. JARDINEIRO .....	191

80. CHAMO A FORÇA.....	193
81. PROFESSOR .....	195
82. CAMPINEIRO .....	199
83. O DIVINO PAI ETERNO.....	201
84. IA GUIADO PELA LUA.....	203
85. VOU SEGUINDO .....	207
86. EU VIM DA MINHA ARMADA .....	209
87. DEUS, DIVINO DEUS .....	211
88. CHAMO ESTRELA.....	213
89. EU CANTO, EU DIGO.....	215
90. NO JARDIM, MIMOSA FLOR.....	217
91. CHORO MUITO .....	219
92. SOU HUMILDE .....	221
93. NO CRUZEIRO .....	223
94. PERGUNTEI A TODO MUNDO....	227
95. MENSAGEIRO .....	229
96. AS CAMPINAS.....	231
97. CENTENÁRIO .....	233
98. SOU FILHO DESTA VERDADE ...	235
99. SEI AONDE ESTÁ MEU PAI.....	237
100. SOU FILHO DA TERRA.....	239
101. O BRILHO DA LUA BRANCA.....	241
102. SOU FILHO DESTA VERDADE ...	245
103. TODOS QUEREM.....	247
104. SEXTA-FEIRA SANTA .....	249
105. SOU FILHO DESTE PODER .....	251
106. FORTALEZA .....	253

107. CHAMEI LÁ NAS ALTURAS .....	255
108. LINHA DO TUCUM .....	257
109. TUDO, TUDO .....	259
110. DE LONGE .....	261
111. ESTOU AQUI .....	263
112. MEU PAI .....	265
113. SIGO NESTA VERDADE .....	267
114. ENCOSTADO A MINHA MÃE .....	269
115. BATALHA .....	271
116. SOU FILHO DO PODER.....	273

## **CRUZEIRINHO**

117. DOU VIVA A DEUS NAS ALTURAS.	277
118. TODOS QUEREM SER IRMÃOS .	279
119. CONFIA .....	281
120. EU PEÇO.....	283
121. ESTA FORÇA .....	285
122. QUEM PROCURAR ESTA CASA..	287
123. EU ANDEI NA CASA SANTA .....	289
124. EU TOMO ESTA BEBIDA .....	291
125. AQUI ESTOU DIZENDO .....	293
126. FLOR DAS ÁGUAS .....	295
127. EU PEDI .....	297
128. EU CHEGUEI NESTA CASA.....	299
129. PISEI NA TERRA FRIA.....	301

## **DIVERSÕES**

1. PÁ PILAR .....	305
2. CACHEADO .....	307
3. CANTAR ME APARECEU .....	309
4. DEVO ACOCHAR O NÓ .....	311
5. AURORA DA VIDA .....	313
6. BOM TABALHADOR.....	317
7. A CASA É ESTA.....	319
8. CHEGUEI NO SALÃO .....	321
9. SÃO JOÃO.....	323
10. ZIGUE-ZAGUE .....	327



# **O CRUZEIRO**

# 1. WHITE MOON

Waltz

God salutes you, oh white moon  
Of such silvery light  
You are my protectress  
You are esteemed by God

Oh divine Mother of the heart  
In the heights where you are  
My Mother, there in heaven  
Give me forgiveness

Amongst the flowers of my country  
You are the most delicate  
With all my heart  
You are esteemed by God

Oh divine Mother of the heart  
There in the heights where you are  
My Mother, there in heaven  
Give me forgiveness



# 1. LUA BRANCA

Valsa

Deus te salve oh! Lua branca  
Da luz tão prateada  
| Tu sois minha protetora  
| De Deus tu sois estimada

Oh Mãe divina do coração  
Lá nas alturas onde estás  
Minha Mãe, lá no céu  
Dai-me o perdão

Das flores do meu país  
Tu sois a mais delicada  
| De todo meu coração  
| Tu sois de Deus estimada

Oh Mãe divina do coração  
Lá nas alturas onde estás  
Minha Mãe, lá no céu  
Dai-me o perdão

You are the most beautiful flower  
Where God placed his hand  
You are my advocate  
Oh Virgin of Conception

Oh divine Mother of the heart  
In the heights where you are  
My Mother, there in heaven  
Give me forgiveness

Star of the universe  
You look like a garden to me  
You are so bright  
I want you to shine upon me

Oh divine Mother of the heart  
In the heights where you are  
My Mother, there in heaven  
Give me forgiveness.



Tu sois a flor mais bela  
Aonde Deus pôs a mão  
| Tu sois minha advogada  
| Oh! Virgem da Conceição

Oh Mãe divina do coração  
Lá nas alturas onde estás  
Minha Mãe, lá no céu  
Dai-me o perdão

Estrela do universo  
Que me parece um jardim  
| Assim como sois brilhante  
| Quero que brilhes a mim

Oh Mãe divina do coração  
Lá nas alturas onde estás  
Minha Mãe, lá no céu  
Dai-me o perdão.



## 2. TUPERCI

3x – March

Tuperci does not know me  
You do not know how to appreciate me  
You do not know how to understand me  
My flower, colour of hyacinth.

## 3. RIPI

3x – March

Ripi, Ripi, Ripi  
Ripi, Ripi, Iaiá  
If you did not want it  
Why did you come to deceive me.



## 2. TUPERCI

3x – Marcha

Tuperci não me conhece  
Tu não sabes me apreciar  
Tu não sabes me compreender  
A minha flor cor de jaci.

## 3. RIPI

3x - Marcha

Ripi, Ripi, Ripi  
Ripi, Ripi, Iaiá  
Se você não queria  
Para que veio me enganar.



## 4. BEAUTIFUL

March

Beautiful, beautiful, beautiful  
You are very beautiful

Beautiful, you are very beautiful  
Tarumim, you are beautiful  
Beautiful, you are beautiful

Beautiful, beautiful  
You are very beautiful

Tarumim, I am thirsty  
Tarumim, you give me water  
Tarumim you are the Mother of the Waters  
Tarumim, you are beautiful

Beautiful, beautiful, beautiful,  
You are very beautiful

Beautiful, you are very beautiful  
Tarumim, you are beautiful  
Beautiful, you are beautiful

Beautiful, beautiful, beautiful  
You are very beautiful.



## 4. FORMOSA

Marcha

Formosa, formosa, formosa,  
É bem formosa

Formosa, é bem formosa  
Tarumim, tu sois formosa,  
Formosa, é bem formosa

Formosa, formosa, formosa,  
É bem formosa

Tarumim eu estou com sede  
Tarumim, tu me dá água  
Tarumim, tu sois Mãe d'água  
Tarumim tu sois formosa

Formosa, formosa, formosa  
É bem formosa

Formosa, é bem formosa  
Tarumim, tu sois formosa,  
Formosa, é bem formosa

Formosa, formosa, formosa,  
É bem formosa.



## 5. MEAL

Not sung in the hinario

### before the meal

Heavenly Father of the heart  
Who today, on this day,  
Gives us our bread,  
Thanks to Mother

Heavenly Mother of the heart  
Who today, on this day,  
Gives us our bread,  
Praised be God.

### after the meal

Heavenly Father of the heart  
Who today, on this day,  
Gave us our bread,  
Thanks to Mother

Heavenly Mother of the heart  
Who today, on this day,  
Gave us our bread,  
Praised be God.

## 5. REFEIÇÃO

Não é cantado no hinário

### antes da refeição

Papai do céu do coração  
Que hoje neste dia  
É quem dá o nosso pão  
Graças a Mamãe

Mamãe do céu do coração  
Que hoje neste dia  
É quem dá o nosso pão  
Louvado seja Deus.

### após a refeição

Papai do céu do coração  
Que hoje neste dia  
Foi quem deu o nosso pão  
Graças a Mamãe

Mamãe do céu do coração  
Que hoje neste dia  
Foi quem deu o nosso pão  
Louvado seja Deus.

## 6. FATHER PAXÁ

March

Equiôr Equiôr Equiôr

I am here because I was called

I came along the edge of the land

I came along the edge of the sea

When Father Paxa

Barum Marum and I

Longing for, longing for

Longing for Mother

Your beautiful image

Is my delight at last

In this world and in the other

May you remember me

The love I have for you

Within my heart

Is my guide

On the path of salvation

When Father calls me

All my life I obeyed

When this day arrives

I simply have to go.



## 6. PAPAI PAXÁ

Marcha

| Equiôr Equiôr Equiôr  
| Equiôr que me chamaram  
| Eu vim beirando a terra  
| Eu vim beirando o mar

Quando papai Paxá  
Barum Marum mais eu  
Saudade, saudade  
Saudade de mamãe

A tua imagem linda  
É meus encantos enfim  
Neste mundo e no outro  
Vós se alembrai de mim

O amor que eu te tenho  
Dentro do meu coração  
É Vós quem me guia  
No caminho da salvação

Quando papai me chamar  
Toda vida obedeci  
Quando chegar este dia  
Eu só tenho que ir.



## 7. 2<sup>ND</sup> OF NOVEMBER

Sung in Santa Missa and All Souls Day.  
Not sung in the hinario.

Deliver your soul to God  
And your body to the cold earth  
Jesus accompanies you  
Together with the Virgin Mary

You ask your friends  
In the name of Jesus  
To pray for you  
At the foot of the Holy Cross

So many years you lived  
Now you will retire  
You will serve our Father  
He has called you

Here you found it, here you left it  
You take the love with you  
The doors of heaven are opening  
To the one who deserves.



## 7. DOIS DE NOVEMBRO

Hino da Missa de Finados.  
Não é cantado no hinário.

A tua alma entrega a Deus  
E o teu corpo à terra fria  
Jesus te acompanhe  
Junto com a Virgem Maria

Tu pedes aos teus amigos  
Pelo nome de Jesus  
Que te rezem umas preces  
Lá no pé da Santa Cruz

Tantos anos que vivestes  
Agora vais se retirar  
Vai atender ao nosso Pai  
Foi quem mandou te chamar

Aqui achou, aqui deixou  
Levas contigo o amor  
As portas do céu se abrem  
Para quem for merecedor.



## 8. THE QUEEN TOLD ME

Waltz

The Queen told me  
To pray for my brother  
So that she, there in heaven  
Can clean my heart

The Queen told me  
To pray for humanity  
So that she, there in heaven  
May do Your will

The Queen told me  
To pray for the innocents  
So that she, there in heaven  
May implore the Almighty

The Queen sent me  
Holy peace and joy  
So that she, there in heaven  
Can send us our daily bread.





## 8. A RAINHA ME MANDOU

Valsa

A Rainha me mandou  
Eu rezar para o meu irmão  
Para Ela lá no céu  
A limpar meu coração

A Rainha me mandou  
Eu rezar para a humanidade  
Para Ela lá no céu  
Fazer as Vossas vontades

A Rainha me mandou  
Eu rezar para os inocentes  
Para Ela lá no céu  
Rogar o Onipotente

A Rainha me mandou  
Santa paz e alegria  
Para Ela lá no céu  
Mandar o pão de cada dia.



## 9. OH CELESTIAL MOTHER

March

I pray and implore  
Oh celestial Mother  
Because all that I have  
It comes from you  
Oh celestial Mother

I pray and implore  
To the celestial Father  
Because all that I have  
It comes from you  
Oh celestial Father

I pray and implore  
Oh celestial Mother  
To give me salvation  
And to put me in a good place  
Oh celestial Mother.



## 9. MÃE CELESTIAL

Marcha

3x | Eu peço e rogo  
| Oh Mãe celestial  
| Que tudo enquanto eu tenho  
| É Vós é quem me dá  
| Oh Mãe celestial

Eu peço e rogo  
Ao Pai celestial  
Que tudo enquanto eu tenho  
É Vós é quem me dá  
Oh Pai celestial

Eu peço e rogo  
Oh Mãe celestial  
Que me dê a salvação  
E me bote em bom lugar  
Oh Mãe celestial.



## 10. I MUST ASK

March

I must ask  
Who can give me  
Father gave me  
I am, I am

Mother teaches me  
I must learn,  
In eternity  
She is who can help me

From the rays of the sun  
The light comes to me  
I must never forget  
The name of Jesus

The tiny stars  
Their glowing lights  
Only God, only God  
Only God the Almighty

I see the moon in the heights  
Her light, her radiance  
My love I entrust to you  
And to Jesus Christ the Saviour.

## 10. EU DEVO PEDIR

Marcha

Eu devo pedir  
A quem pode me dar  
Papai me deu  
Sou eu, sou eu

Mamãe me ensina  
Eu devo aprender  
Que na eternidade  
É quem pode me valer

Dos raios do sol  
É que me vem a luz  
Eu não devo esquecer-me  
Do nome de Jesus

As estrelas pequeninas  
Suas luzes incandescentes  
Só Deus, só Deus  
Só Deus Onipotente

Vejo a lua nas alturas  
Sua luz, seu resplendor  
O meu amor eu entrego a ti  
E a Jesus Cristo Salvador.



## 11. UNAQUI

March

I am here  
It was God who sent me  
I am a son of the Virgin Mother.  
There in heaven Jesus Christ the Saviour

He suffered on the cross  
He was caught and bound  
The Jews were the ones who killed him  
In Judea everyone was forgiven

I am here  
In this world of illusion  
I try to please everyone  
In this world, I only receive ungratefulness.



## 11. UNAQUI

Marcha

Eu estou aqui  
Foi Deus do céu quem me mandou  
Sou filho da Virgem Mãe  
Lá no céu Jesus Cristo Salvador

Sofreu na cruz  
Foi preso e foi amarrado  
E quem matou foram os judeus  
Na Judéia foram todos perdoados

Eu estou aqui  
Neste mundo de ilusão  
Eu faço por agradar a todos  
Neste mundo só me dão ingratidão.



## 12. MY DIVINE FATHER

March

Oh my divine Father  
I should only call for you  
So many times I offended you  
Please forgive me

Please forgive me  
I sinned because I was unaware  
Because I was not certain  
Of our Almighty God

Oh my divine Father  
It is you who gives me the light  
I shall never forget  
The holy name of Jesus

People are deluded  
In total illusion  
Because they don't want to believe  
In the Mother of God the Creator

The orange is a fruit  
Which was rounded by your hands  
You give it to me with certainty  
And I let it fall to the ground?



## 12. MEU DIVINO PAI

Marcha

Oh meu divino Pai  
Só por Vós devo chamar  
Tantas vezes Vos ofendi  
E Vós me queira perdoar

Vós me queira perdoar  
Que eu pequei por inocente  
Porque não tinha certeza  
Do nosso Deus Onipotente

Oh meu divino Pai  
É Vós quem me dá a luz  
Eu nunca mais hei de esquecer  
Do santo nome de Jesus

O povo está iludido  
Por completa ilusão  
Porque não querem acreditar  
Na Mãe de Deus da criação

A laranja é uma fruta  
Redonda por vossas mãos  
Vós me entrega com certeza  
E eu deixar cair no chão?

## 13. MORNING STAR

Waltz

Morning Star you give to me  
You are divine, you are divine  
You are divine in my eyes

Happy are my footsteps  
With certainty I will meet  
The day, its splendour  
It is only you whom I must love

My Mother who taught me  
In the world of sinners  
Take me out of the illusion  
For me to have a different worth.



### 13. ESTRELA-D'ALVA

Valsa

| Estrela-d'alva vós me dá  
| Sois divina, sois divina  
| Sois divina em meu olhar

São felizes os passos meus  
Com certeza eu encontrar  
O dia, seu resplendor  
É só quem eu devo amar

A minha Mãe que me ensinou  
No mundo dos pecadores  
Tirai-me da ilusão  
Para eu ter outro valor.



## **14. SUPPLICATION FOR THE DEAD**

Sung in Santa Missa, not sung in the hinario

It is twelve o'clock at night  
My brother has moved  
The sleep of eternity  
God in heaven has called you

It is one o'clock at dawn  
My brother has moved  
The sleep of eternity  
God in heaven has called you

It is two o'clock at dawn....

It is three o'clock at dawn....

It is four o'clock at dawn....

It is five o'clock in the morning....

It is six o'clock in the morning....



## **14. ROGATIVO DOS MORTOS**

Hino da Santa Missa, não é cantado no hinário

São doze horas da noite  
Meu irmão se mudou  
O sono da eternidade  
Deus do céu quem te chamou

Uma hora da madrugada  
Meu irmão se mudou  
O sono da eternidade  
Deus do céu quem te chamou

Duas horas da madrugada....

São três horas da madrugada....

Quatro horas da madrugada....

Cinco horas da manhã....

São seis horas da manhã....

It is seven o'clock in the day....  
My brother has moved  
The sleep of eternity  
God in heaven has called you

It is eight o'clock in the day....

It is nine o'clock in the day....

So many years you have lived  
In the world of illusion  
I implore God in heaven  
To give you the holy forgiveness

The divine star is coming  
To illuminate you  
I implore God in heaven  
May he take you to a good place

The Virgin Mother is coming  
To accompany you  
I implore the Virgin Mother  
May she take you to a good place.



São sete horas do dia....  
Meu irmão se mudou  
O sono da eternidade  
Deus do céu quem te chamou

São oito horas do dia....

São nove horas do dia....

Tantos anos que vivestes  
No mundo da ilusão  
Eu rogo a Deus do céu  
Que te dê o santo perdão

A divina estrela vem  
Para ir te alumiar  
Eu rogo a Deus do céu  
Que te bote em bom lugar

A Virgem Senhora vem  
Para ir te acompanhar  
Eu rogo à Virgem Mãe  
Que te bote em bom lugar.



## 15. I WANT TO BE

March

I want to be  
A son of my Father  
Of my Mother with my brothers and sisters  
Who join with me to love him  
With all my heart  
Following on this path  
With the truth in my hand

Oh Virgin Mother  
Oh Mother of mercy  
I want to be your son  
I always follow in the truth

The eternal love  
I must consecrate  
The moon and the stars  
The earth and the sea  
The sun there in the heights  
With his crystal light.





## 15. EU QUERO SER

Marcha

Eu quero ser  
Filho do meu Pai  
Da minha Mãe com meus irmãos  
Que me acompanham amar a ele  
De todo meu coração  
Seguindo nesta estrada  
Com a verdade na mão

Oh Virgem Mãe  
Oh Mãe de piedade  
Eu quero ser filho de Vós  
Sigo sempre na verdade

O amor eterno  
Eu devo consagrar  
A lua e as estrelas  
A terra e o mar  
O sol lá nas alturas  
Com sua luz de cristal.



## **16. MY MOTHER IS THE HOLY VIRGIN**

March

My Mother is the Holy Virgin  
She is the one who comes to teach me  
I cannot live without her  
I can only be where she is

She is the Mother of all of us  
Of those who seek  
Following on this path  
You will arrive where she is

Oh my Virgin Mother  
Oh Mother of the heart  
I live in this school  
To teach my brothers and sisters

But they don't much care  
To learn with joy  
Because they think it is not  
The teaching of the Virgin Mary

No one tries to learn  
They only carry themselves in illusion  
Even here in this world  
They are in the sea of darkness.

## **16. A MINHA MÃE É A SANTA VIRGEM**

Marcha

A minha Mãe é a Santa Virgem  
Ela é quem vem me ensinar  
Não posso viver sem Ela  
Só posso estar aonde Ela está

E Ela é Mãe de todos nós  
Daqueles que procurar  
Seguindo neste caminho  
Vai chegar aonde Ela está

Oh minha Virgem Mãe  
Oh Mãe do coração  
Eu vivo nesta escola  
É para ensinar os meus irmãos

E eles pouco caso fazem  
De aprender com alegria  
Porque pensam que não é  
Ensinos da Virgem Maria

Ninguém trata de aprender  
Só se leva na ilusão  
Aqui mesmo neste mundo  
Está no mar da escuridão.

## **17. MY DIVINE FATHER IN HEAVEN**

(CONFESSION)

3x, standing

Only sung on 5 Jan, 23 June, 8 Dec, 24 Dec

My divine Father in heaven  
Sovereign creator  
I am a son of yours  
In this sinful world

My divine Father in heaven  
My sovereign lord  
Forgive my faults  
Through your holy love

My divine Father in heaven  
Sovereign Almighty  
Forgive my faults  
And forgive the innocents

I confess my sins  
And I recognize my crimes  
I ask for your forgiveness  
My divine lord God.



## **17. MEU DIVINO PAI DO CÉU**

(CONFISSÃO)

3x, de pé,

com vela acesa na mão , não se baila e é cantado sem instrumentos.

Sò se canta no Dia dos Reis, Sao João,  
Virgem da Conceição, Natal

Meu divino Pai do céu  
Soberano criador  
Eu sou um filho seu  
Neste mundo pecador

Meu divino Pai do céu  
Meu soberano senhor  
Perdoai as minhas culpas  
Pelo vosso santo amor

Meu divino Pai do céu  
Soberano Onipotente  
Perdoai as minhas culpas  
E Vós perdoe aos inocentes

Eu confesso os meus pecados  
E reconheço os crimes meus  
Eu a Vós peço perdão  
Ao meu divino senhor Deus.

3 x Our Father and Hail Mary;

### **Hail Holy Queen**

"God hail You, Oh! Queen, Mother of mercy.  
Our life, our sweetness, and our hope, hail!  
To You we cry, banished children of Eve, and  
to You do we send up our sighs, mourning  
and weeping in this valley of tears. Turn  
then, our Advocate, your eyes of mercy  
towards us. And after this exile, Jesus to us.  
Blessed is the fruit of your womb, oh clement!  
oh merciful, oh sweet ever Virgin Mary!  
Pray to God for us, most holy Mother of God,  
that we may be made worthy of attaining the  
promises of our Lord Jesus Christ, our Lord.  
Amen, Jesus, Mary, and Joseph."

"Praised be our Lord Jesus Christ, forever be  
praised our saint Mother Mary above all  
humanity."

"With the sign of the Holy Cross, free us oh  
God, our Lord, from our enemies.  
In the name of the Father, of the Son, of the  
Virgin Mother full of love, and of the divine  
Holy Spirit. Amen."



3 Pai Nosso e 3 Ave Maria intercalados;

### **Salve Rainha**

"Deus Vos salve oh Rainha, Mãe de misericórdia. Vida, doçura e esperança nossa salve!

A Vós bradamos degredados filhos de Eva e a Vós suspiramos, gemendo e chorando neste vale de lágrimas. Eia, pois Advogada nossa, esses vossos olhos misericordiosos a nós volveis. E depois deste desterro, mostrai-nos Jesus. Bendito é o fruto do Vosso ventre, oh clemente, oh piedosa, oh doce e sempre Virgem Maria.

Rogai a Deus por nós, santíssima Mãe de Deus, para que sejamos dignos de alcançar as promessas de nosso Senhor, Jesus Cristo, Senhor nosso.

Amém, Jesus, Maria e José."

"Louvado seja nosso Senhor Jesus Cristo, para sempre seja louvada a nossa Mãe Maria Santíssima sobre toda a humanidade."

"Pelo sinal da Santa Cruz, livrai-nos Deus, nosso Senhor, dos nossos inimigos. Em nome do Pai, do Filho, da Virgem Mãe Amantíssima e do Divino Espírito Santo. Amém."



## 18. EQUIÔR, FATHER CALLS ME

March

Equiôr, Father calls me  
Equiôr, in his presence  
Equiôr, Father speaks to me  
Equiôr, I am happy

Equiôr, Mother calls me  
Equiôr, Mother gives me  
Equiôr, Mother teaches me  
To love whom I should love

I live in this world  
With pleasure and joy  
Praise God in heaven  
And the ever Virgin Mary

Jesus Christ is our Father  
Of great consolation  
Help me in this world  
And in the other give me salvation.





## 18. EQUIÔR PAPAI ME CHAMA

Marcha

| Equiôr Papai me chama  
| Equiôr perante a si  
| Equiôr Papai me diz  
| Equiôr eu sou feliz

Equiôr Mamãe me chama  
Equiôr Mamãe me dá  
Equiôr Mamãe me ensina  
Amar a quem eu devo amar

Eu vivo neste mundo  
Com prazer e alegria  
Viva Deus no céu  
E a sempre Virgem Maria

Jesus Cristo é o nosso Pai  
De grande consolação  
Ajudai-me neste mundo  
E no outro a salvação.



## 19. THE ETERNAL LOVE

March

The love that is eternal  
I want to announce.  
To be a son of yours  
To do good, not harm

I am on earth, I am on earth  
I am on earth, I must love.  
To be a son of yours  
To do good, not harm

The Virgin Mother who taught me  
I must not move away from you.  
To be a son of yours  
To do good, not harm.



## 19. O AMOR ETERNAMENTE

Marcha

O amor eternamente  
Eu desejo publicar  
Para ser um filho seu  
Fazer bem, não fazer mal

Estou na terra, estou na terra  
Estou na terra, eu devo amar  
Para ser um filho seu  
Fazer bem, não fazer mal

A Virgem Mãe que me ensinou  
Eu de Vós não devo apartar-me  
Para ser um filho seu  
Fazer bem não fazer mal.



## 20. ALWAYS LIKE THIS

March

Always like this I will say  
Always like this I want to be  
To love eternity  
To be faithful until death

My Mother always  
Told me to follow  
Not fearing this path  
This will bring me happiness

Jesus Christ told me  
Forever, amen, Jesus,  
Not to fear this path  
It was God who gave this light

All beings surrounding me  
Told me to follow  
To be eternally  
And always like this, I am happy

Oh my Virgin Mother  
Oh Mother of the Redeemer  
Fill up my heart  
With joy and splendour.

## 20. SEMPRE ASSIM

Marcha

Sempre assim eu vou dizer  
Sempre assim eu quero ser  
Amar a eternidade  
Ser fiel até morrer

A minha Mãe eternamente  
Foi quem me mandou seguir  
Não temer este caminho  
Para adiante eu ser feliz

Jesus Cristo me mandou  
Para sempre amém Jesus  
Não temer este caminho  
Deus foi quem deu esta luz

Todos seres me arroteiam  
Foi quem me mandou seguir  
Para ser eternamente  
Sempre assim eu sou feliz

Oh minha Virgem Mãe  
Oh Mãe do Redentor  
Enchei meu coração  
De alegria com primor.



## 21. OH MY DIVINE FATHER

March

Oh my divine Father  
It is from you that I received,  
I came to present myself  
Because I am a son of yours

My Mother who taught me  
Inside my heart  
Gives me this truth  
To show to my brothers and sisters

I step firmly and continue forward  
We must not lose heart  
For all eternity  
I am a son of all divine beings

Following this truth  
That my Mother taught me  
I step firmly with joy  
I am a son of the Redeemer.



## 21. OH MEU DIVINO PAI

Marcha

Oh meu divino Pai  
Foi Vós foi quem me deu  
Eu vim me apresentar  
Por ser um filho seu

A minha Mãe que me ensinou  
Dentro do meu coração  
É quem me dá esta verdade  
Para expor aos meus irmãos

Piso firme e sigo em frente  
Não devemos esmorecer  
Para ser eternamente  
Sou filho de todos seres

Seguindo esta verdade  
Que minha Mãe me ensinou  
Piso firme com alegria  
Sou filho do Redentor.



## 22. THE DISCIPLINE STICK

March

Why does not everyone fulfill  
The duty and obligation  
To know this truth  
To be called my brother

In presence everyone is  
In absence one goes astray  
They do not remember to be steadfast\*  
Nor the oath that they swore

Not fulfilling this duty  
They are out of union  
They are not committed to my God  
Nor are they loyal to my brother

(\**Firmeza* is difficult to translate exactly.  
Often *firmness* is used, but we have chosen  
to use *steady* / *steadiness* / *steadfastness*  
throughout this translation, as we feel this is  
closer to the Daime meaning of persevering  
through adversity and difficulty or of holding  
one's place.)





## 22. PALMATÓRIA

Marcha

Porque todos não cumprem  
Com o dever e obrigação  
Conhecer esta verdade  
Para chamar meu irmão

Na presença todos são  
Na ausência aqui deixou  
Não se lembram da firmeza  
E da palavra que jurou

Não cumprindo este dever  
Estão fora da união  
Não são firme a meu Deus  
E nem leal ao meu irmão

Only pretense exists  
Weakness in the heart  
They are not committed to my God  
Nor united with my brother

Not fulfilling this duty  
It is better to leave  
Since this is not a game  
It is better not to come here  
Because here it is very serious,  
It is necessary to have respect.



Só existe é fingimento  
Fraqueza no coração  
Não são firme a meu Deus  
E nem unido ao meu irmão

Não cumprindo este dever  
É melhor se retirar  
Que não é traço de baralho  
É melhor não vir pra cá  
Que aqui é muito sério  
É preciso respeitar.



## 23. B.G.

March

B.G. I will call  
B.G. came  
B.G. who sent you  
Is our Saviour

B.G. you came on earth  
To teach the truth  
B.G. who sent you  
Is our Mother of mercy

B.G. you want all good for us  
B.G. you have love  
B.G. may you defend us  
From all these terrors.



## 23. B.G.

Marcha

B.G. eu vou chamar  
B.G. aqui chegou  
B.G. quem te mandou  
Foi o nosso Salvador

B.G. vós veio à terra  
Para ensinar a verdade  
B.G. quem te mandou  
A nossa Mãe de piedade

B.G. vós nos quer bem  
B.G. vós tem amor  
B.G. vós nos defenda  
De todos esses terrores.



## 24. CANTAR PRAIA

March

Cantar Praia, Cantar Praia  
Cantar Praia is who teaches me  
I am an eternal son  
I must not think idly  
To know this power  
Which brings me good things

I must not neglect you  
And go after illusion  
That brings me so much wealth  
And throws me to the ground

I must be eternally  
Forever, amen, Jesus,  
I am an eternal son  
Kneeling in front of a Cross.



## 24. CANTAR PRAIA

Marcha

Cantar praia, cantar praia  
Cantar praia é quem me ensina  
Eu sou um filho eterno  
Não devo pensar à toa  
Conhecer este poder  
Que me traz as coisas boas

Não devo te desprezar  
Para ir atrás da ilusão  
Que me traz tanta riqueza  
E me derriba pelo chão

Devo ser eternamente  
Para sempre, amém Jesus  
Eu sou um filho eterno  
De joelhos em uma Cruz.



## 25. OFFERING

2x – standing

Hymn only sung on Epiphany and after Hymn 129

Oh my Virgin Mother  
Oh Virgin Mother of God

Look at me

I am a son of yours

Forgive my faults  
With your holy love

Look at me

In this sinful world

Oh my Virgin Mother  
Embrace me in your blessing

Look at me

In this world of illusion

Oh my Virgin Mother  
It is you who gives me the light

Give me salvation

Forever, amen, Jesus

I offer these hymns  
That we sing now  
To the King and the Queen  
Of the Universe, the Creator.



## 25. OFERECIMENTO

2x – de pé

Hino cantado apenas no Dia de Reis e após o hino 129

Oh minha Virgem Mãe  
Oh Virgem Mãe de Deus

| Olhai para mim  
| Que eu sou um filho seu

Perdoai as minhas culpas  
Pelo vosso santo amor  
Olhai para mim  
Neste mundo pecador

Oh minha Virgem Mãe  
Botai-me a vossa bênção  
Olhai para mim  
Neste mundo de ilusão

Oh minha Virgem Mãe  
É Vós quem me dá a luz  
Me dai a salvação  
Para sempre amém Jesus

Eu ofereço esses cânticos  
Que agora se cantou  
Ao Rei e à Rainha  
Do universo Criador.

## 26. WHITE LION

March

My Father made me  
I must have love  
I am a son of my Father  
Happy I must be

I am a son of my Father  
I must have love  
I am a son of my Father  
My Mother accompanied me

My Mother accompanied me  
And told me to teach  
Those who are her sons  
To learn at least to pray.



## 26. LEÃO BRANCO

Marcha

Meu Pai foi quem me fez  
Eu devo ter amor  
Sou filho do meu Pai  
Feliz eu devo ser

Sou filho do meu Pai  
Eu devo ter amor  
Sou filho do meu Pai  
A minha Mãe me acompanhou

A minha Mãe me acompanhou  
Mandou eu ensinar  
Os que forem filhos dela  
Aprender ao menos a rezar.



## 27. SIX O'CLOCK IN THE MORNING

March

Six o'clock in the morning  
I must sing  
To receive  
My divine Father

At the peak of noon  
The light is resplendent  
I must sing  
To my Father creator

Six o'clock in the evening  
The sun is going to set  
I must sing  
To my Father the saviour

The earth is revolving  
In order to show  
The whole of creation  
To my divine Father.



## 27. SEIS HORAS DA MANHÃ

Marcha

Seis horas da manhã  
Eu devo cantar  
Para receber  
A meu Pai divinal

O pino de meio-dia  
A luz do resplendor  
Eu devo cantar  
A meu Pai criador

Seis horas da tarde  
O sol vai se pôr  
Eu devo cantar  
A meu Pai salvador

A terra é quem gira  
Para mostrar  
Toda criação  
A meu Pai divinal.



## 28. GO FORTH SINGING

March

I want to go forth singing  
This teaches me how to proceed  
I am, I am, I am  
I am, I am very happy

The divine eternal Father  
Gave me this power  
To teach all creatures  
To know and to understand

The Virgin Mother gave me  
The position of teacher  
To teach all creatures  
To know and have love

Jesus Christ sent me  
To live here  
I am, I am, I am  
I am, I am very happy.



## 28. CANTAR IR

Marcha

Eu quero cantar ir  
Que me ensina eu seguir  
Sou eu, sou eu, sou eu  
Sou eu, sou bem feliz

O divino Pai eterno  
Quem me deu este poder  
De ensinar as criaturas  
Conhecer e compreender

A Virgem Mãe me deu  
O lugar de professor  
Para ensinar as criaturas  
Conhecer e ter amor

Jesus Cristo me mandou  
Para mim viver aqui  
Sou eu, sou eu, sou eu  
Sou eu, sou bem feliz.



## 29. SUN, MOON, STAR

March/standing

Sun, moon, star  
The earth, the wind, the sea  
It is the light of the firmament  
It is all I must love

It is all I must love  
I carry this always in my memory  
God is in heaven  
Where my hope is

The Virgin Mother  
Sent me this lesson  
To remember Jesus Christ  
And to forget the illusion

To walk this path  
Every hour and every day  
The Divine is in heaven  
Jesus, son of Mary.





## 29. SOL, LUA, ESTRELA

Marcha/de pé

Sol lua estrela  
A terra o vento e o mar  
É a luz do firmamento  
É só quem eu devo amar

É só quem eu devo amar  
Trago sempre na lembrança  
É Deus que está no céu  
Aonde está minha esperança

A Virgem Mãe mandou  
Para mim esta lição  
Me lembrar de Jesus Cristo  
E esquecer a ilusão

Trilhar este caminho  
Toda hora e todo dia  
O Divino está no céu  
Jesus filho de Maria.



## 30. I MUST LOVE THAT LIGHT

March/standing

I must love that light  
The Divine, wherever it is  
To be a son of yours  
In the heart I must love  
In the heart I must love the light

The Virgin Mother gave me  
To teach my brothers and sisters  
To be a son of yours  
To be one of your sons of love

In the heart this splendour  
To know this truth  
God in heaven is the one who sent  
God in heaven is the one who sent  
the light.



## 30. DEVO AMAR AQUELA LUZ

Marcha/de pé

Devo amar aquela luz  
O Divino aonde está  
Para ser um filho seu  
No coração eu devo amar  
No coração eu devo amar a luz

A Virgem Mãe foi quem me deu  
Para ensinar os meus irmãos  
Para ser um filho seu  
Para ser um filho seu de amor

No coração este primor  
Conhecer esta verdade  
Deus do céu foi quem mandou  
Deus do céu foi quem mandou a luz.



## 31. FATHER SAMUEL

March

Father Samuel calls me  
To say what he wanted  
For me to live eternally  
Together with the Virgin Mary

Together with the Virgin Mary  
The holy name of Jesus  
I look at the firmament  
The Cruzeiro, the Holy Light

I stepped on the first stair  
To follow unwaveringly  
Within my heart  
The splendour, so much beauty

I invited my brothers and sisters  
To follow with joy  
All answered me  
That they would stay and not go  
there.



## 31. PAPAI SAMUEL

Marcha

| Papai Samuel me chama  
| Para dizer o que queria  
| Para eu viver eternamente  
| Junto à Virgem Maria

Junto à Virgem Maria  
O santo nome de Jesus  
Olho para o firmamento  
O Cruzeiro, a Santa Luz

Pisei no primeiro degrau  
Para seguir com firmeza  
Dentro do meu coração  
O primor tanta beleza

Convidei os meus irmãos  
Para seguir com alegria  
Todos me responderam  
Que ficavam e lá não iam.



## 32. I SANG TODAY

March

I sang today, I sang today  
I sang today with joy  
Because I have a hope  
To see the Virgin Mary

The Queen called me  
To follow her  
To love constantly  
To be a son of hers

To be a son of hers  
To have strength to teach  
The divine heavenly Father  
Gives me what I ask for

He gives me what I ask for  
I receive with joy  
Because I have my Mother  
Who is the ever Virgin Mary.



## 32. CANTEI HOJE

Marcha

Cantei hoje eu cantei hoje  
Cantei hoje com alegria  
Porque tenho uma esperança  
De ver a Virgem Maria

A Rainha me chamou  
Para mim seguir com Ela  
Para eu amar com firmeza  
Para eu ser um filho dela

Para eu ser um filho dela  
Ter força para ensinar  
O divino Pai do céu  
O que eu pedir Ele me dá

O que eu pedir Ele me dá  
Recebo com alegria  
Porque tenho a minha Mãe  
É a sempre Virgem Maria.



### 33. OLD FATHER

March

Old father and old mother  
give me my staff  
I am, I am, I am  
With my old age forgetfulness

Until finally, finally, finally  
I received my staff  
I could stand up  
With my old age forgetfulness

I reduced my body into powder  
My spirit amongst flowers  
I am, I am, I am  
Son of the King of love

Old mother always gives  
Father always cherishing  
I am, I always say  
I was born at Christmas.





### 33. PAPAI VELHO

Marcha

| Papai velho e mamãe velha  
| Vós me dê o meu bastão  
| Sou eu, sou eu, sou eu  
| Com minha caducação

Até que enfim, até que enfim, até que enfim  
Eu recebi o meu bastão  
Pude me levantar  
Com minha caducação

Reduzi meu corpo em pó  
O meu espírito entre flores  
Sou eu, sou eu, sou eu  
Filho do Rei de amor

Mamãe velha sempre dá  
Papai a carinhar  
Sou eu, eu sempre digo  
Eu nasci em Natal.



## 34. SHINING STAR

March

Shining star  
You are my light  
You are the Virgin Mary  
And the child Jesus

The child Jesus  
Was born to teach  
To fulfil your mission  
To redeem and to save

To redeem and to save  
No one recognized you  
Your name became known  
After you died

After you died  
Everybody has love  
After they murdered  
The master teacher.



## 34. ESTRELA BRILHANTE

Marcha

Estrela brilhante  
Vós sois a minha luz  
É a Virgem Maria  
E o menino Jesus

O menino Jesus  
Nasceu para ensinar  
Cumprir vossa missão  
Para remir e salvar

Para remir e salvar  
Ninguém vos conheceu  
Ganhou o vosso nome  
Depois que Vós morreu

Depois que Vós morreu  
Todo mundo tem amor  
Depois que assassinaram  
O mestre ensinador.



## 35. HOLY STAR

March

I will call the holy star  
To come and guide me  
To illuminate my thought  
To the ocean and seashore

The depth that you have  
Allow me to enter  
For me to see so much beauty  
For me to believe

The divine eternal Father  
Lord of all splendour  
Give the light to your son  
The one who searched

The Queen my Mother  
Who instructed me to sing  
And teach my brothers and sisters  
Those who search.



## 35. SANTA ESTRELA

Marcha

Vou chamar a santa estrela  
Para vós vir me guiar  
Iluminar meu pensamento  
Ao oceano e beira-mar

A profundeza que vós tem  
Consenti-me eu entrar  
Para eu ver tanta beleza  
Para mim acreditar

O divino Pai eterno  
Senhor de todo primor  
Dai a luz ao vosso filho  
Aquele que procurou

A Rainha minha Mãe  
Que me mandou eu cantar  
E ensinar os meus irmãos  
Aqueles que procurar.



## 36. OLD FRIEND

March

Your old friend arrived  
Arrived without being called  
Forever, amen, Jesus,  
Forever to be remembered

My Mother who sent me  
I am a valued son  
Who follows my line  
Follows clean and without error

The Patriarch Saint Joseph  
Who everybody forgot  
Jesus, son of Mary  
With the divine lord God

Patriarch Saint Joseph  
You, spouse of Mary  
Whom the divine Father gave you  
To be your companion



## 36. AMIGO VELHO

Marcha

3x | Chegou seu Amigo Velho  
| Chegou sem ser chamado  
| Para sempre amém Jesus  
| Para sempre ser lembrado  
| Para sempre amém Jesus  
| Para sempre ser lembrado

A minha Mãe que me mandou  
Eu sou filho estimado  
Quem seguir na minha linha  
Segue limpo e não errado

O Patriarca São José  
Todo mundo se esqueceu  
Jesus filho de Maria  
Com o divino senhor Deus

Patriarca São José  
Vós esposo de Maria  
Que o divino Pai lhe deu  
Para vossa companhia

They lived honestly  
Within the sovereignty  
When Jesus was born  
It was in Your company

He advises everybody  
To follow in the truth  
Leaving this line  
Don't expect to be called back

The divine lord God  
Told me to say  
That we are eternal sons  
We are, we are and so be it.





Viveram honestamente  
Dentro da soberania  
Jesus quando nasceu  
Foi na Vossa companhia  
3x | Jesus quando nasceu  
Foi na Vossa companhia

Aconselha todo mundo  
Para seguir na verdade  
Saindo desta linha  
Não espere ser chamado

O divino senhor Deus  
Foi quem me mandou dizer  
Que nós somos filhos eternos  
Somos somos e deve ser.  
3x | Nós somos filhos eternos  
Somos somos e deve ser.



## 37. SEA BREEZE

March

Sea breeze, my life  
For me to believe  
The blue of the firmament  
And the stars guiding me

Sovereign eternal Father  
Who told me to sing  
For me to have all the steadiness  
To always love you

My Mother who taught me  
And told me to follow  
Forever, amen, Jesus,  
Forever I am happy

You must not forget  
The love you received  
When you arrived in this house  
You found the truth.



## 37. MAREZIA

Marcha

Maresia, minha vida  
Para mim acreditar  
O azul do firmamento  
E as estrelas a me guiar

Soberano Pai eterno  
Que me mandou eu cantar  
Para eu ter toda firmeza  
Para sempre eu vos amar

A minha Mãe que me ensinou  
Que me mandou eu seguir  
Para sempre, amém Jesus  
Para sempre eu ser feliz

Tu não deves esquecer  
O amor que recebeu  
Quando chegou nesta casa  
A verdade conheceu.



## 38 FLOWER OF JAGUBE

(Flower of Ayahuasca)

2x - March

I come from the forest  
With my song of love  
I sing with joy  
My Mother who sent me

My Mother who sent me  
To bring the Holy Doctrines  
All my brothers and sisters who come  
All bring this teaching

All bring this teaching  
To those who deserve  
Those who are not in this line  
Will never know

Being in this line  
One must have love  
To love God in heaven  
And the Virgin who sent us.



## 38. FLOR DE JAGUBE

2x – Marcha

| Eu venho da floresta  
| Com meu cantar de amor  
| Eu canto com alegria  
| A minha Mãe que me mandou

A minha Mãe que me mandou  
Trazer Santas Doutrinas  
Meus irmãos todos que vêm  
Todos trazem este ensino

Todos trazem este ensino  
Para aqueles que merecer  
Não estando nesta linha  
Nunca é de conhecer

Estando nesta linha  
Deve ter amor  
Amar a Deus no céu  
E a Virgem que nos mandou.



## 39. FREE CENTER

March

Free center, free center  
It is necessary to have love  
My Mother, who sent me  
My Mother, who sent me

My Mother, precious jewel  
My Mother, precious jewel  
My Mother, precious jewel

I am with you, eternal life  
I am with you, eternal life  
I am with you, eternal life

Curupipiraquá  
I must call here  
I must call here.



## 39. CENTRO LIVRE

Marcha

Centro livre centro livre  
É preciso ter amor  
A minha Mãe que me mandou  
A minha Mãe que me mandou

Minha Mãe prenda querida  
Minha Mãe prenda querida  
Minha Mãe prenda querida

Estou com Vós eterna vida  
Estou com Vós eterna vida  
Estou com Vós eterna vida

Curupipiraquá  
Eu devo chamar aqui  
Eu devo chamar aqui.



## 40. I SING IN THE HEIGHTS

March

I sing in the heights  
My voice is resonant  
Because I am a son of God  
And I have my dear Mother

My Mother who taught me  
My Mother who sent me  
I am a son of yours  
I must have love

With love everything is truth  
With love everything is certain  
I live in this world  
I own its riches

My Mother is the full moon  
She is the star who guides me  
Being very near me  
Close to me, she is my gift

Everyone has riches  
But it is necessary to understand  
That it is not through pretense  
All want to deserve.



## 40. EU CANTO NAS ALTURAS

Marcha

Eu canto nas alturas  
A minha voz é retinida  
Porque eu sou filho de Deus  
E tenho a minha Mãe querida

A minha Mãe que me ensinou  
A minha Mãe que me mandou  
Eu sou filho de Vós  
Eu devo ter amor

Com amor tudo é verdade  
Com amor tudo é certeza  
Eu vivo neste mundo  
Sou dono da riqueza

A minha Mãe é a lua cheia  
É a estrela que me guia  
Estando bem perto de mim  
Junto a mim é prenda minha

A riqueza todos têm  
Mas é preciso compreender  
Não é com fingimento  
Todos querem merecer.

## 41. STAR OF THE WATER

March

I will call the star of the water  
To come, illuminate me  
To come, illuminate me  
To come, illuminate me

Give me strength and give me love  
Give me strength and give me love  
Give me strength and give me love  
Give me strength and give me love

Allow me to enter  
Allow me to enter  
The depths of the sea  
The depths of the sea

It was my Father who sent me  
It was my Father who sent me  
To know all the splendours  
To know all the splendours



## 41. ESTRELA D'ÁGUA

Marcha

Vou chamar a estrela d'água  
Para vir me iluminar  
Para vir me iluminar  
Para vir me iluminar

Dai-me força e dai-me amor  
Dai-me força e dai-me amor  
Dai-me força e dai-me amor  
Dai-me força e dai-me amor

Da licença eu entrar  
Da licença eu entrar  
Nas profundezas do mar  
Nas profundezas do mar

Foi meu Pai quem me mandou  
Foi meu Pai quem me mandou  
Conhecer todos primores  
Conhecer todos primores

Give me strength and give me love  
Give me strength and give me love  
Give me strength and give me love  
Give me strength and give me love

My Mother who taught me  
My Mother who taught me  
To know all the splendours  
To know all the splendours

With love in the heart  
To sing with my brothers and sisters  
To sing with my brothers and sisters  
To sing with my brothers and sisters.



Dai-me força e dai-me amor  
Dai-me força e dai-me amor  
Dai-me força e dai-me amor  
Dai-me força e dai-me amor

A minha Mãe que me ensinou  
A minha Mãe que me ensinou  
Conhecer todos primores  
Conhecer todos primores

Com amor no coração  
Para cantar com os meus irmãos  
Para cantar com os meus irmãos  
Para cantar com os meus irmãos.



## 42. THE EARTH WHERE I AM

March

The earth where I am  
No one believed  
Give me love, give me love  
Give me the bread of the Creator

My Mother who taught me  
Who gave me this splendour  
Give me love, give me love  
Give me the bread of the Creator

Everybody has riches  
But no one wants to believe  
Give me love, give me love  
Free me from all evil.



## 42. A TERRA AONDE ESTOU

Marcha

A terra aonde estou  
Ninguém acreditou  
Dai-me amor, dai-me amor  
Dai-me o pão do Criador

A minha Mãe que me ensinou  
Quem me deu este primor  
Dai-me amor, dai-me amor  
Dai-me o pão do Criador

A riqueza todos têm  
Mas ninguém quer acreditar  
Dai-me amor, dai-me amor  
Livrai-me de todo mal.



## 43. THE RECRUITER

March

The recruiter who appears to you  
The country embraces.  
Go to war, you will lose  
The life that God gives you

Who made you did not send you  
The love was not used  
You did not know your Father  
You are going to shed your blood  
That the divine Father gave you

My divine heavenly Father  
Ease these terrors  
Have compassion  
For your sinful sons

Always, always, always, always  
I ask the Virgin Mary  
Defend the innocents  
From becoming orphans.

(Refers to the Bolivian war with Paraguay)





## 43. O PRENSOR

Marcha

O prensor que te aparece  
A pátria vai abraçar  
Vai pra guerra, vai perder  
A vida que Deus te dá

Quem te fez não te mandou  
O amor não empregou  
O teu Pai não conheceu  
Vais derramar o teu sangue  
Que o divino Pai te deu

Meu Pai divino do céu  
Abrandai estes terrores  
Vós tenha compaixão  
Dos vossos filhos pecadores

Sempre sempre sempre sempre  
Eu peço à Virgem Maria  
Defendei os inocentes  
De toda esta orfandia.



## **44. THE VIRGIN MOTHER WHO TAUGHT ME**

Waltz

The Virgin Mother who taught me  
The Virgin Mother who gave me  
Fill my heart with joy  
That I may love the lord God

My divine lord God  
Is the Father of the whole nation  
Defend your sons and daughters  
From all darkness

The darkness is so terrible  
That nobody can see  
Give me the holy light  
So I am able to navigate

The Virgin Mother is sovereign  
She is the Queen of the sea  
When she sees us in sorrow  
She comes to comfort us

Comfort us, oh divine Mother!  
Jesus Christ the Redeemer  
Is who can free us  
In this world of sin.

## 44. A VIRGEM MÃE QUE ME ENSINOU

Valsa

A Virgem Mãe que me ensinou  
A Virgem Mãe foi quem me deu  
Alegrai meu coração  
Para eu amar ao senhor Deus

Meu divino senhor Deus  
É Pai de toda nação  
Defendei os vossos filhos  
De toda escuridão

A escuridão é tão terrível  
Que ninguém pode enxergar  
Vós me dê a Santa Luz  
Para eu poder navegar

A Virgem Mãe é soberana  
Ela é rainha do mar  
Quando vê nós na aflição  
Ela vem nos consolar

Consolai, oh Mãe divina  
Jesus Cristo Redentor  
É quem pode nos livrar  
Neste mundo pecador.



## **45. I WAS STANDING FIRMLY**

March/standing

I was standing firmly  
Looking at the firmament  
A light appeared to me  
It illuminated my mind

It illuminated my mind  
And asked if I knew her.  
In my eyes I saw  
The ever Virgin Mary

My Father is tenderhearted  
He has no ill-will towards anyone  
I must love unwaveringly  
My Father who loves us

My Mother is so beautiful  
She gives me light and radiance  
I must love eternally  
And consecrate in the heart



## 45. EU ESTAVA EM PÉ FIRMADO

Marcha/de pé

Eu estava em pé firmado  
Olhando para o firmamento  
Uma luz me apareceu  
Iluminou meu pensamento

Iluminou meu pensamento  
E perguntou se eu conhecia  
Nos meus olhos eu enxerguei  
A sempre Virgem Maria

Meu Pai é carinhoso  
Ele não quer mal a ninguém  
Devo amar com firmeza  
A meu Pai que nos quer bem

A minha Mãe é tão formosa  
Me dá luz e o clarão  
Devo amar eternamente  
E consagrar no coração

I am a son of my Father  
I must be attentive  
Embrace everyone  
And not be proud

I live always with joy  
My consolation is just to sing  
Because I have some hope  
To leave soon

To leave soon  
With God and the Virgin Mary  
Maybe you will not find  
Another brother so full of joy.



Sou filho do meu Pai  
Eu devo ser atencioso  
Abraçar a todo mundo  
E não querer ser orgulhoso

Eu vivo alegre sempre  
O meu consolo é só cantar  
Porque tenho uma esperança  
De breve me separar

De breve me separar  
Com Deus e a Virgem Maria  
Talvez vocês não achem  
Outro irmão com alegria.



## 46. I SHAKE

March

I shake, and I shake  
And I shake everything there is

I call the sun  
I call the moon  
And I call the star  
For all to come with me

I shake, and I shake  
And I shake everything there is

I call the wind  
I call the earth  
And I call the sea  
For all to come with me

I shake, and I shake  
And I shake everything there is





## 46. EU BALANÇO

Marcha

| E eu balanço e eu balanço  
| E eu balanço tudo enquanto há

| Eu chamo o sol  
| Chamo a lua  
| E chamo estrela  
| Para todos vir me acompanhar

E eu balanço, e eu balanço  
E eu balanço tudo enquanto há

Eu chamo o vento  
Chamo a terra  
E chamo o mar  
Para todos vir me acompanhar

E eu balanço, e eu balanço  
E eu balanço tudo enquanto há

I call the vine  
I call the leaf  
And I call the water  
To unite and come to show me

I shake, and I shake  
And I shake everything there is

I have pleasure  
I have strength  
And I have everything  
Because the eternal God is the one  
who gives to me.



Chamo o cipó  
Chamo a folha  
E chamo a água  
Para unir e vir me amostrar

E eu balanço, e eu balanço  
E eu balanço tudo enquanto há

Tenho prazer  
Tenho força  
E tenho tudo  
Porque Deus eterno é quem me dá.



## 47. SEVEN STARS

March

I saw in the Seven Stars  
A superior appearance  
I say with certainty  
That the Queen has shown me

The Queen showed me  
For me to recognize  
The name which is spoken so often  
And nobody understands

Nobody understands  
With love and joy  
The person of Jesus Christ  
Jesus son of Mary

Jesus son of Mary  
From the hour he was born  
Started his suffering  
Until the day he died



## 47. SETE ESTRELAS

Marcha

Eu vi no Sete Estrelas  
Um rosto superior  
Eu digo é com certeza  
Que a Rainha me mostrou

A Rainha me mostrou  
Para mim reconhecer  
O nome que tanto se fala  
E ninguém sabe compreender

Ninguém sabe compreender  
Com amor, com alegria  
A pessoa de Jesus Cristo  
Jesus filho de Maria

Jesus filho de Maria  
Desde a hora em que nasceu  
Começou seu sofrimento  
Até o dia que morreu

He died in this world  
For us to believe  
For us to suffer too  
To be able to attain.

(*Seven Stars* refers to the Pleiades, a cluster of stars in the constellation Taurus)



Ele morreu neste mundo  
Para nós acreditar  
Para nós também sofrer  
Para poder alcançar.



## 48. THE QUEEN OF THE FOREST

March

The Queen of the forest  
Came to accompany me  
Everybody laughs and makes fun  
And afterwards they will cry

You lost your light  
That I gave you with so much love  
It was not for lack of advice  
You yourself never cared

You will cry with repentance  
When you remember one day  
"I lost my fortune  
That was available for me to attain".





## 48. A RAINHA DA FLORESTA

Marcha

| A Rainha da floresta  
| Ela veio me acompanhar  
| Todo mundo ri graceja  
| Para depois ir chorar

Tu perdeste a tua luz  
Que eu te dei com tanto amor  
Não foi a falta de conselho  
Tu mesmo nunca ligou

Vai chorar de arrependido  
Quando um dia te lembrar  
Que perdi minha fortuna  
Que eu tinha para alcançar.



## 49. MY MOTHER IS THE MOTHER OF ALL

March

My Mother is the Mother of all  
Who want to be her child  
She prays for all of us  
But nobody prays for her

The divine eternal Father  
Gave me a great power  
As a son of yours  
I will be forever grateful

I will be forever grateful  
And forever I want to be  
Next to my Mother  
To love you always

To love you always  
And be forever grateful.  
Give me the eternal glory  
According to what I deserve.



## 49. A MINHA MÃE É MÃE DE TODOS

Marcha

A minha Mãe é Mãe de todos  
Que quiser ser filho dela  
Ela roga por nós todos  
Mas ninguém roga por Ela

O divino Pai eterno  
Me deu um grande poder  
Eu como filho de Vós  
Vou eterno agradecer

Vou eterno agradecer  
E para sempre eu quero estar  
Encostado à minha Mãe  
Para sempre eu vos amar

Para sempre eu vos amar  
E eterno agradecer  
Vós me dê a eterna glória  
Conforme eu merecer.



## 50. SOLOMON

March

Solomon spoke to me  
I commit myself to this  
Because this is the pure truth  
In the world there is no equal

The teacher who teaches you  
You were able to learn from her  
You have worked many years  
To receive today

You are a son of the white waters  
And need to work  
Always follow your destiny  
And let them say what they want.



## 50. SALOMÃO

Marcha

Salomão disse para mim  
Nesta eu vou me assinar  
Que esta é a verdade pura  
No mundo não tem igual

A professora que te ensina  
Tu soubestes aprender  
Trabalhastes muitos anos  
Para hoje receber

Sois filho das águas brancas  
E é preciso trabalhar  
Segue sempre o teu destino  
E deixa quem quiser falar.



## 51. I MUST LOVE

March

I must love in my heart  
The Virgin Mother gave this to me,  
That I may love the lord God

Oh Virgin Mother, divine Mother  
Forgive us, your children  
For us to love the lord God

Divine Father, creator King  
Forgive us, us sinners  
For us to love with great love.



## 51. EU DEVO AMAR

Marcha

| Eu devo amar no coração  
| A Virgem Mãe foi quem me deu  
| Para eu amar ao senhor Deus

Oh Virgem Mãe, divina Mãe  
Vós nos perdoe os filhos seus  
Para nós amar ao senhor Deus

Divino Pai, Rei criador  
Vós nos perdoe nós pecadores  
Para nós amar com grande amor.



## 52. THE FEVER OF LOVE

March

The fever of love  
Is necessary to understand  
To carry always in your memory  
This divine power

My Mother, my dear Mother  
You give me all worthiness  
I don't know if I deserve  
Forever to have love

I completed my hymn book, the Cruzeiro  
With one hundred and thirty-two flowers  
If there are any more  
May you increase my love.





## 52. A FEBRE DO AMOR

Marcha

| A febre do amor  
| É preciso compreender  
| Trazer sempre na memória  
| Este divino poder

Minha Mãe,minha Mãezinha  
Vós me dá todo valor  
Não sei se eu mereço  
Para sempre eu ter amor

Completei o meu Cruzeiro  
Com cento e trinta e duas flores  
Se tiver alguma a mais  
Vós acrescente o meu amor.



## 53. OH DIVINE VIRGIN MOTHER

March

Oh divine Virgin Mother  
I ask for your comfort  
With you, with you,  
With you, with God

My divine eternal Father  
I ask for your comfort  
With you, with you  
I am your son

Jesus Christ the Redeemer  
I ask for your comfort  
With you, with you  
Your teachings.



## 53. VIRGEM MÃE DIVINA

Marcha

Oh Virgem Mãe divina  
Eu peço um conforto seu  
Com Vós, com Vós,  
Com Vós, com Deus

Meu divino Pai eterno  
Eu peço um conforto seu  
Com Vós, com Vós,  
Sou filho seu

Jesus Cristo redentor  
Eu peço um conforto seu  
Com Vós, com Vós,  
Os ensinamentos seus.



## 54. I ASKED MY FATHER FOR STRENGTH

March

I asked my Father for strength  
He gave it to me with love  
For me to teach  
In this sinful world

My Mother who taught me  
Told me to teach  
All my brothers and sisters  
Those who believe

Surubina, my flower,  
Garden of my childhood,  
The foundation of this world  
Is the green, my hope.

(*Surubina* is an enchanted being of the forest)



## 54. PEDI FORÇA A MEU PAI

Marcha

Pedi força a meu Pai  
Ele me deu com amor  
Para mim ensinar  
Neste mundo pecador

A minha Mãe que me ensinou  
Mandou eu ensinar  
A todos meus irmãos  
Aqueles que acreditar

Surubina minha flor  
Jardim da minha infância  
A base deste mundo  
É o verde minha esperança.



## 55. DISCIPLINE

March

I will call my brothers and sisters  
Whoever wants, come to listen  
Even if you stay firm you will be hit  
And if you run you will suffer more

My Mother, my Queen  
With love that nobody wanted  
To get hit in order to obey  
Continuing on the path

Nobody wanted a good master  
And they did not know how to benefit  
To get hit in order to obey  
In order to believe

The discipline is like this  
Who wants can run  
If I talk badly of my brother  
I am subject to death.



## 55. DISCIPLINA

Marcha

Vou chamar os meus irmãos  
Quem quiser venha escutar  
Se ficar firme apanha  
E se correr vai sofrer mais

Minha Mãe, minha Rainha  
Com amor ninguém não quis  
Apanhar para obedecer  
Na estrada para seguir

Mestre bom ninguém não quis  
E não souberam aproveitar  
Apanhar para obedecer  
Para poder acreditar

Fica assim a disciplina  
Quem quiser pode correr  
Se eu falar do meu irmão  
Estou sujeito a morrer.



## 56. HOLY STAR THAT GUIDES ME

2x – March/standing

Holy star that guides me  
Give me the Holy Light  
The three Kings of the Orient  
Who visited Jesus

Praise God in the highest  
Praise the Christmas night  
Praise the Lord of this day  
That we are going to celebrate

Many years have passed  
Since my Jesus was born  
Let's all with joy  
Celebrate the lord God

My divine lord God  
From you I ask  
Give us your comfort  
For all of us to follow

The ever Virgin Mary  
Comes to teach us  
For us to sing with love  
On this Christmas night.



## 56. SANTA ESTRELA QUE ME GUIA

2x – Marcha/de pé

Santa estrela que me guia  
Vós me dê a Santa Luz  
Os três reis do oriente  
Que visitaram Jesus

Viva Deus lá nas alturas  
Viva a noite de Natal  
Viva o dono deste dia  
Que nós vamos festejar

Já fazem muitos anos  
Que meu Jesus nasceu  
Vamos todos com alegria  
Festejar ao senhor Deus

Meu divino senhor Deus  
A Vós eu vou pedir  
Vós nos dê o vosso conforto  
Para todos nós seguir

A sempre Virgem Maria  
É quem vem nos ensinar  
Para nós cantar com amor  
Nesta noite de Natal.



## 57. I INVITE MY BROTHERS

March

I invite my brothers and sisters  
Who want to accompany me  
For us to sing a little  
On this Christmas night

I invite my brothers and sisters  
To sing with joy  
For us to celebrate  
Jesus son of Mary

I invite my brothers and sisters  
Everyone who wants  
For us to celebrate  
Jesus, Mary and Joseph

My ever Virgin Mary  
You can only be happy  
Because we all ask  
That you help us



## **57. EU CONVIDO OS MEUS IRMÃOS**

Marcha

Eu convido os meus irmãos  
Que queiram me acompanhar  
Para nós cantar um pouco  
Nesta noite de Natal

Eu convido os meus irmãos  
Para cantar com alegria  
Para nós ir festejar  
A Jesus filho de Maria

Eu convido os meus irmãos  
Todo aquele que quiser  
Para nós ir festejar  
A Jesus, Maria e José

Minha sempre Virgem Maria  
Vós só pode é se alegrar  
Porque todos nós pedimos  
Para Vós nos ajudar

Dreaming is a truth  
As much as the light of the day  
Observe in this world  
The dream of the Virgin Mary

My divine lord God  
Give me the Holy Light  
To celebrate forever  
The day on which Jesus was born.



O sonhar é uma verdade  
Igualmente à luz do dia  
Reparem neste mundo  
O sonho da Virgem Maria

Meu divino senhor Deus  
Vós me dê a Santa Luz  
Para sempre eu festejar  
O dia que nasceu Jesus.



## **58. EVERYBODY WANTS TO BE A SON**

March

Everybody wants to be a son  
Of God the creator  
Why do you forget  
To pray for your brother?

My brother who went away  
Left with joy  
I pray to God for him  
And to the ever Virgin Mary

Jesus Christ the Redeemer  
I beg for my forgiveness  
May I never again forget  
To pray for my brother

My brother who already left  
The world of sin  
I pray to God in heaven  
That he may be forgiven.



## 58. TODO MUNDO QUER SER FILHO

Marcha

Todo mundo quer ser filho  
De Deus da criação  
Porque que tu te esqueces  
De rezar para o teu irmão?

Meu irmão que se mudou  
Saiu com alegria  
Eu rogo a Deus por ele  
E à sempre Virgem Maria

Jesus Cristo redentor  
Eu peço o meu perdão  
Que eu nunca mais hei de esquecer  
De rezar para o meu irmão

Meu irmão que já saiu  
Do mundo do pecado  
Eu rogo a Deus do céu  
Que ele seja perdoado.



## 59. THE DIVINE ETERNAL FATHER

March

The divine eternal Father  
Who made me, who created me  
For me to be his son  
In the garden of beautiful flowers

My Mother who taught me  
Told me to teach  
For me to be her son  
I need to love you.

Jesus Christ came to the world  
To replant the Holy Doctrine  
The unbelievers killed him  
And still today he teaches me

The light of the delicate flower  
Of this perfumed garden  
With strength of will  
Nothing for us is difficult.





## 59. O DIVINO PAI ETERNO

Marcha

O divino Pai eterno  
Quem me fez, quem me criou  
Para eu ser um filho seu  
No jardim de belas flores

A minha Mãe que me ensinou  
Mandou eu ensinar  
Para eu ser um filho seu  
É preciso eu vos amar

Jesus Cristo veio ao mundo  
Replantar Santa Doutrina  
Os descrentes assassinaram  
E ainda hoje é quem me ensina

A luz da flor mimosa  
Deste jardim perfumoso  
Havendo força de vontade  
Nada pra nós é custoso.



## 60. ORANGE TREE

Waltz and mid-Waltz

Each one has a talent  
According to what God gives them  
To live in this world  
It is necessary to look for it

Orange tree full  
Of good oranges  
This is how some people are

I keep living and I keep saying  
In accordance with what is manifesting  
The gold which is in the earth  
Is the light that shines most

Orange tree full  
Of good oranges  
This is how some people are.



## 60. LARANJEIRA

Valsa e meia Valsa

Cada um tem um cabedal  
De acordo ao que Deus lhe dá  
Para viver neste mundo  
É preciso procurar

3x | Laranjeira carregada  
De laranjas boas  
Assim é algumas pessoas

Vou vivendo e vou dizendo  
De acordo ao que vai chegar  
O ouro que tem na terra  
É a luz que brilha mais

3x | Laranjeira carregada  
De laranjas boas  
Assim é algumas pessoas.



## 61. THE QUEEN OF THE FOREST

March

The Queen of the forest,  
Come to receive  
These hymns here in the forest  
That I come to offer

You sent me  
To teach my brothers and sisters  
We are all together  
With love in our heart

I present my spiritual work  
In accordance with what I learned  
We are all together  
May you make us all happy.



## 61. A RAINHA DA FLORESTA

Marcha

| A Rainha da floresta  
| Vós venha receber  
| Estes cânticos aqui na mata  
| Que eu venho oferecer

Vós mandou para mim  
Ensinar os meus irmãos  
Estamos todos reunidos  
Com amor no coração

Eu apresento os meus trabalhos  
Conforme eu aprendi  
Estamos todos reunidos  
Vós faça todos feliz.



## 62. WHO WANTS TO COME WITH ME

March

Who wants to come with me  
Needs to listen to me  
To follow on this path  
Moving towards happiness

My Mother who goes in front  
With radiant light  
To teach my brothers and sisters  
For all to have love

Jesus Christ sent me  
To come and teach  
To follow on this path  
To redeem and to save

The power is with me  
And the truth I will reveal  
To teach my brothers and sisters  
For all to see.



## 62. QUEM QUISER SEGUIR COMIGO

Marcha

Quem quiser seguir comigo  
É preciso me ouvir  
Para seguir neste caminho  
Para adiante ser feliz

A minha Mãe que vai na frente  
Com a luz do resplendor  
Para ensinar os meus irmãos  
Para todos ter amor

Jesus Cristo me mandou  
Para mim vir ensinar  
Para seguir neste caminho  
Para remir e salvar

O poder está comigo  
E a verdade eu vou mostrar  
Para ensinar os meus irmãos  
Para todos enxergar.



## 63. PRINCESS SOLOINA

March

I ask Jesus Christ  
To open this path  
For me to continue walking  
With love, with joy

With love, with joy  
To learn what you teach me  
For all to understand  
That a divine power exists

I followed this path  
I chose a direction  
Further on I met  
The Virgin of Conception

Further on a Princess  
Named Soloina  
She told me  
This is the road of teaching





## 63. PRINCESA SOLOÍNA

Marcha

Eu peço a Jesus Cristo  
Que abra este caminho  
Para mim seguir meus passos  
Com amor, com alegria

Com amor, com alegria  
Aprender o que Vós me ensina  
Para todos compreenderem  
Que existe um poder divino

Segui neste caminho  
Tomei uma direção  
Adiante eu encontrei  
A Virgem da Conceição

Mais adiante uma princesa  
Chamada Soloína  
Ela foi disse para mim  
É nessa estrada que se ensina

I continued my journey  
Further on I met  
A divine power  
There, where I stayed

There, where I stayed  
I could understand  
Those who follow this path  
All have to learn.



Segui minha jornada  
Adiante eu encontrei  
Um poder divino  
Aí aonde eu fiquei

| Aí aonde eu fiquei  
| Eu pude compreender  
| Quem seguir neste caminho  
| Todos têm que aprender.



## 64. I ASK JESUS CHRIST

March

I ask Jesus Christ  
I ask the Virgin Mary  
I ask my eternal Father  
To give me the Holy Light

I follow in the truth  
I follow on my path  
I follow with joy  
Because I am a son of the Queen

The force of the forest  
The force of the astral  
The force is with me  
My Mother is the one who gives me

I call the King Titango  
I call the King Agarrube  
I call the King Tintuma  
And they come from the astral



## 64. EU PEÇO A JESUS CRISTO

Marcha

Eu peço a Jesus Cristo  
Eu peço a Virgem Maria  
Eu peço a meu Pai eterno  
E Vós me dê a Santa Luz

Eu sigo na verdade  
Eu sigo meu caminho  
Eu sigo é com alegria  
Que eu sou filho da Rainha

A força da floresta  
A força do astral  
A força está comigo  
A minha Mãe é quem me dá

Eu chamo o rei Titango  
Eu chamo o rei Agarrube  
Eu chamo o rei Tintuma  
E eles vêm lá do astral

The force is divine  
The force has power  
The force in this world  
She shakes

I live always in this world  
Praise all who want to receive  
Praise God in the heights  
And the Patriarch Saint Joseph

I give praise to the Virgin Mother  
Praise her companions  
Protect us in this world  
You, as true Mother

The sun that came to the earth  
To illuminate everyone  
There is no beautiful nor ugly  
He illuminates all equally

The moon has three orbits  
All three complete in her  
It is necessary to understand  
That she governs the earth.



A força é divina  
A força tem poder  
A força neste mundo  
Ela faz estremecer

Sempre vivo neste mundo  
Viva todos que quiser  
Viva Deus lá nas alturas  
E o Patriarca São José

Eu dou viva à Virgem Mãe  
Viva suas companheiras  
Nos proteja neste mundo  
Vós como Mãe verdadeira

O sol que veio à terra  
Para todos iluminar  
Não tem bonito nem feio  
Ele ilumina todos igual

A lua tem três passagens  
Todas três nela se encerra  
É preciso compreender  
Que ela é quem domina a terra.



## 65. I WILL SING

March

I will sing, I will sing  
On my knees before a cross  
I will praise the lord God  
Who gave me this light

This light is from the forest  
And nobody knew it  
Who came to give it to me  
Was the ever Virgin Mary

When she gave it to me  
I inscribed it in my heart  
To replant the Holy Doctrine  
And to teach my brothers and sisters

I now received  
This valuable reward  
From Saint Joseph, the Virgin Mother,  
And Jesus Christ the Redeemer

I have faith to attain  
And to gain with my teachings  
Because God is sovereign  
And It is He who governs us.



## 65. EU VOU CANTAR

Marcha

| Eu vou cantar, eu vou cantar  
| De joelhos em uma cruz  
| Vou louvar ao senhor Deus  
| Foi quem me deu esta luz

Esta luz é da floresta  
Que ninguém não conhecia  
Quem veio me entregar  
Foi a sempre Virgem Maria

Quando Ela me entregou  
Eu gravei no coração  
Pra replantar Santa Doutrina  
E ensinar os meus irmãos

Eu agora recebi  
Este prêmio de valor  
De São José, da Virgem Mãe,  
De Jesus Cristo redentor

Tenho fé de vencer  
E ganhar com meus ensinios  
Porque Deus é soberano  
E Ele é quem nos determina.

## 66. SAINT JOHN

March/ standing

Saint John was a child  
He lived in the plains  
Shepherding his sheep  
Preaching the Holy Doctrine

Preaching the Holy Doctrine  
He did this with love  
After him came Jesus  
He affirmed the whole truth

He affirmed the whole truth  
Inscribed it in the heart  
Both were baptized  
In the river Jordan

In the river Jordan  
Both were standing  
One is the son of Mary  
The other is the son of Elisabeth

Jesus was wearing  
His sugar-cane colored clothes  
Giving praise to the eternal Father  
And praise to the lady Saint Anne.



## 66. SÃO JOÃO

Marcha/ de pé

São João era menino  
Só vivia nas campinas  
Pastorando as suas ovelhas  
Pregando a Santa Doutrina

Pregando a Santa Doutrina  
O amor ele empregou  
Atrás dele veio Jesus  
Toda verdade afirmou

Toda verdade afirmou  
Gravou no coração  
Ambos foram batizados  
No rio de Jordão

No rio de Jordão  
Ambos tiveram em pé  
Um é filho de Maria  
E o outro é filho de Isabel

Jesus estava vestido  
Com sua roupa cor de cana  
Dando viva ao Pai eterno  
E viva a senhora Santana.



## 67. I LOOKED AT THE FIRMAMENT

March

I looked at the firmament  
I saw the stars shining  
There was one more beautiful  
From an imperial throne

This imperial throne  
God showed to me  
For me to love the Virgin Mother  
And Jesus Christ the Redeemer

Every day I sing and ask  
For cleansing of my heart  
To follow on this path  
And to leave the illusion

I always tell my brothers and sisters  
To treat time more seriously  
Because time does not deceive  
And has no pity on the body.



## 67. OLHEI PARA O FIRMAMENTO

Marcha

| Olhei para o firmamento  
| Vi as estrelas brilhar  
| Tinha uma mais bonita  
| De um trono imperial

Este trono imperial  
Foi Deus quem me mostrou  
Para eu amar a Virgem Mãe  
E a Jesus Cristo redentor

Todo dia eu canto e peço  
Para limpar meu coração  
Para seguir neste caminho  
E deixar a ilusão

Sempre eu digo aos meus irmãos  
Que tratem o tempo mais sério  
Que o tempo não engana  
E não tem dó desta matéria.



## 68. I CALLED THERE IN THE HEIGHTS

March

I called there in the heights  
For the Divine to come on earth  
To bring the holy peace  
Because we do not need war

I will praise, blessed is the fruit  
Of your womb, Jesus  
Who came to this world  
To bring us the Holy Light

May you give us your bread  
Your divine teaching  
May you give me the Holy Light  
For me to follow my destiny

To follow my destiny  
In this world with certainty  
Because God does not abandon  
Those who love with perseverance.



## 68. CHAMEI LÁ NAS ALTURAS

Marcha

Chamei lá nas alturas  
Para o Divino vir à terra  
Trazer a santa paz  
Que não precisamos de guerra

Vou louvar bendito é o fruto  
Do vosso ventre Jesus  
Foi quem veio a este mundo  
Nos trazer a Santa Luz

Vós nos dê o vosso pão  
O vosso ensino divino  
Vós me dê a Santa Luz  
Para eu seguir o meu destino

Para seguir o meu destino  
Neste mundo com certeza  
Que Deus não abandona  
Quem ama com firmeza.



## 69. LITTLE BIRD

March

Little bird is singing  
Reciting the ABC's  
And I recite your life  
For everyone to see

Little bird is singing  
Singing in the deserted forest  
Saying to the hunter  
You shoot but you miss

Little green bird sings  
Very close for you to see  
I am a little bird and I have a lord  
And my lord has power

Little green bird sings  
With joy and with love  
"I am a little bird and I sing well  
And truly here I am".





## 69. PASSARINHO

Marcha

| Passarinho está cantando  
| Discorrendo o ABC  
| E eu discorro a tua vida  
| Para todo mundo ver

Passarinho está cantando  
Canta na mata deserta  
Dizendo para o caçador  
Você atira e não acerta

Passarinho verde canta  
Bem pertinho para tu ver  
Sou passarinho e tenho dono  
E o meu dono tem poder

Passarinho verde canta  
Com alegria e com amor  
Sou passarinho e canto certo  
E com certeza aqui estou.



## 70. PERSEVERANCE

March

Perseverance, perseverance  
Perseverance I ask of God  
Calm my heart  
I want to be a son of yours

Perseverance, perseverance  
I receive with joy  
To whom I ask for perseverance  
Is to the ever Virgin Mary

Perseverance, perseverance  
I receive with love  
To whom I ask for perseverance  
Is to Jesus Christ the Redeemer

Perseverance, perseverance  
To follow in the holy light  
To whom I ask for perseverance  
Is to the heart of Jesus



## 70. FIRMEZA

Marcha

Firmeza, firmeza  
firmeza eu peço a Deus  
| Aplanai meu coração  
| Eu quero ser um filho seu

Firmeza, firmeza  
Eu recebo com alegria  
A quem eu peço firmeza  
É à sempre Virgem Maria

Firmeza, firmeza  
Eu recebo é com amor  
A quem eu peço firmeza  
É a Jesus Cristo redentor

Firmeza, firmeza  
Para seguir na Santa Luz  
A quem eu peço firmeza  
É ao coração de Jesus

Perseverance, perseverance  
Perseverance in the mind  
To whom I ask for perseverance  
Is to our omnipotent God  
To whom I ask for perseverance  
To be eternally happy.



Firmeza, firmeza  
Firmeza no pensamento  
A quem eu peço firmeza  
É ao nosso Deus onipotente  
A quem eu peço firmeza  
Para ser feliz eternamente.



## 71. I CALL THE TIME

March

I call the time, I call the time  
For it to come and teach me  
To learn with perfection  
So that I can teach

Those who are obedient  
Try to learn  
In order to be eternal  
For God to be with you

After the time arrives  
Nobody wants to learn  
After reflecting  
They will repent

Steadiness in the mind  
To follow on the path  
Even if you do not learn much  
Always learn a little bit.



## 71. CHAMO O TEMPO

Marcha

Chamo o tempo, eu chamo o tempo  
Para ele vir me ensinar  
Aprender com perfeição  
Para eu poder ensinar

Os que forem obedientes  
Tratar de aprender  
Para ser eternamente  
Para Deus lhe atender

Depois que o tempo chega  
Ninguém quis aprender  
Depois que refletir  
É que vai se arrepender

Firmeza no pensamento  
Para seguir no caminho  
Embora que não aprenda muito  
Aprenda sempre um bocadinho.



## 72. SILENTLY

March

Silently

I arrive in the garden

I ask the Virgin Mother

May you have compassion on me

Oh Virgin Mother

You are the Mother of the Redeemer

Forgive your children

With your holy love

Silently

I arrive in the garden

I ask the Virgin Mother

May you have compassion on me

Divine Father

Sovereign creator

Forgive your children

In this sinful world

Silently

I arrive in the garden

I ask the Virgin Mother

May you have compassion on me.





## 72. SILENCIOSO

Marcha

Silencioso

eu chego no jardim

Eu peço à Virgem Mãe

Que Vós tenha pena de mim

Oh Virgem Mãe

Vós sois Mãe do redentor

Perdoai os vossos filhos

Pelo vosso santo amor

Silencioso

eu chego no jardim

Eu peço à Virgem Mãe

Que Vós tenha pena de mim

Divino Pai

Soberano criador

Perdoai os vossos filhos

Neste mundo pecador

Silencioso

eu chego no jardim

Eu peço à Virgem Mãe

Que Vós tenha pena de mim.



## 73. I SAW THE VIRGIN MOTHER

March

I saw the Virgin Mother  
In the heights where she is  
She told me to affirm,  
This steadiness I affirm

The moon gives force  
To the creator earth  
I want you to protect me  
Like a protecting Mother

The divine eternal Father  
Sovereign omnipotent  
I want you to give me strength  
To teach these people

The ever Virgin Mary  
Is on the earth and in the astral.  
Those who are rebellious  
Need discipline



## 73. EU VI A VIRGEM MÃE

Marcha

Eu vi a Virgem Mãe  
Nas alturas onde Ela está  
Me mandou que eu afirmasse  
A firmeza eu afirmar

A lua é quem dá força  
Para a terra criadora  
Quero que vós me proteja  
Vós como Mãe protetora

O divino Pai eterno  
Soberano onipotente  
Quero que Vós me dê forças  
Para ensinar esta gente

A sempre Virgem Maria  
É na terra e no astral  
Aqueles que for rebeldes  
Precisa disciplinar

I teach with love  
With firmness and loyalty  
But when they come to talk with me  
They always bring falseness

This is theirs, not mine  
I pretend I do not understand  
Then they leave, saying  
That the master has no knowledge.



| Eu ensino é com amor  
| É com firmeza e lealdade  
| Mas quando vem falar comigo  
| Sempre trazem a falsidade

Isto é deles, não é meu  
Faço por não compreender  
Depois eles saem dizendo  
Que o mestre não tem saber.



## **74. I SANG ALONE AT THE RIVER-BANK**

March

I sang alone at the river-bank  
And I made it shake  
If you want life I give it to you  
Because nobody wants to die

Death is very simple  
This I will tell you  
I compare death with being born,  
They are the same

After dying  
Steadiness in the heart  
If God gives you permission  
Return to another incarnation

On earth as in heaven,  
Is a common saying,  
If you do not prepare the ground  
The spirit remains wandering.

(Refers to the death of Antônio Gomes)



## 74. SÓ EU CANTEI NA BARRA

Marcha

Só eu cantei na barra  
Que fiz estremecer  
Se tu queres vida eu te dou  
Que ninguém não quer morrer

A morte é muito simples  
Assim eu vou te dizer  
Eu comparo a morte  
É igualmente ao nascer

Depois que desencarna  
Firmeza no coração  
Se Deus te der licença  
Volta a outra encarnação

Na terra como no céu  
É o dizer de todo mundo  
Se não preparar o terreno  
Fica um espírito vagabundo.



## 75. THE STARS

March

The stars already arrived  
To say Your name  
I am, I am, I am  
And I am a son of God

The stars took me  
To travel through the entire world  
To know this truth  
To be truthful

I climbed a hill of thorns  
Stepping on sharp points  
The stars told me  
In the world everything can be healed

The stars told me  
Listen much and speak little  
To be able to understand  
And speak with my caboclos





## 75. AS ESTRELAS

Marcha

As estrelas já chegaram  
Para dizer o nome Seu  
Sou eu, sou eu, sou eu  
E sou eu um filho de Deus

As estrelas me levaram  
Para correr o mundo inteiro  
Pra conhecer esta verdade  
Para poder ser verdadeiro

Eu subi serra de espinhos  
Pisando em pontas agudas  
As estrelas me disseram  
No mundo se cura tudo

As estrelas me disseram  
Ouve muito e fala pouco  
Para eu poder compreender  
E conversar com meus caboclos

The caboclos have arrived  
With bare arms and feet on the ground  
They bring good medicines  
To heal the Christians.

(With *hill of thorns* Mestre meant a mountain  
of bad words, of slander.  
*Caboclos* are beings of the forest)



Os caboclos já chegaram  
De braços nus e pés no chão  
Eles trazem remédios bons  
Para curar os cristãos.



## **76. THE VIRGIN MOTHER IS SOVEREIGN**

March

The Virgin Mother is sovereign  
In the heights where she is  
Rescue a son of yours  
Who is in the world lamenting

Cry, cry, cry, cry  
And these tears have a reason  
Such a long time have you lived  
And never asked for forgiveness

So long have you lived  
In the world of trial  
You forgot God  
And only illusion is good

I was within the forest  
Under a grove of trees  
All is here, all is here  
And in the world there is no secret



## 76. A VIRGEM MÃE É SOBERANA

Marcha

A Virgem Mãe é soberana  
Nas alturas onde Ela está  
Socorrei um filho seu  
Que está no mundo a reclamar

Chora, chora, chora, chora  
E este choro tem razão  
Tanto tempo que viveu  
E nunca pediu o perdão

Tanto tempo que viveu  
No mundo de provação  
De Deus tu te esqueceu  
E só é bom a ilusão

Eu estava dentro da mata  
Debaixo de um arvoredor  
Tudo tem, tudo tem  
E no mundo não há segredo

I say to you  
And to the others whom I do not see  
When I finish what I am saying  
Everyone will know.

(Refers to the death of João Ribeiro)



| Eu digo de mim para ti  
| E para os outros que não estou vendo  
| Quando eu acabo de dizer  
| Todo mundo está sabendo.



## 77. I CALL AND I KNOW

March

I call and I know, I call and I know  
I call and I know where it is  
I call and I know, I call and I know  
I call and I know and I will show

The truth is my life  
My Mother, is the one who gives me  
For me to know this truth  
And to know where it is

I will say my prayers  
I will fulfill my duty  
I will offer to the eternal Father  
Who is the lord of creation.





## 77. CHAMO E SEI

Marcha

| Chamo e sei, eu chamo e sei  
| Chamo e sei aonde está  
| Chamo e sei, eu chamo e sei  
| Eu chamo e sei e vou mostrar

A verdade é minha vida  
A minha Mãe é quem me dá  
Pra conhecer esta verdade  
Para saber aonde está

Vou rezar as minhas preces  
Cumprir minha obrigação  
Oferecer ao Pai eterno  
Que é senhor da criação.



## 78. OF THE VIRTUES

March

Of the virtues that I attained  
Singing, teachings, they come with me  
The power that God gives me  
To teach to this world

To teach the entire world  
For everyone to learn  
To punish severely  
Those who do not want to obey

I sing, I teach with love  
With pleasure and joy  
Obeying the eternal Father  
And the ever Virgin Mary

The words that I say  
Here before this power  
Are written in the astral  
For everyone to see



## 78. DAS VIRTUDES

Marcha

Das virtudes em que eu cheguei  
Canto, ensinos, vem comigo  
O poder que Deus me dá  
Para este mundo eu doutrinar

Doutrinar o mundo inteiro  
Para todos aprender  
Castigar severamente  
Quem não quiser obedecer

Canto, ensino, é com amor  
Com prazer e alegria  
Obedecendo ao Pai eterno  
E à sempre Virgem Maria

As palavras que eu disser  
Aqui perante a este poder  
Estão escritas no astral  
Para todo mundo ver

I follow steadily my line  
Fearing nothing  
Because I am a son of God  
And I trust this power

I give permission and I punish  
Here I carry out my justice  
We need to stop  
With the bad-news-mail.



Sigo firme a minha linha  
Sem a nada eu temer  
Porque eu sou filho de Deus  
E confio neste poder

Dou licença e dou pancada  
Aqui eu faço a minha justiça  
Precisa nós acabar  
Com o correio da má notícia.



## 79. GARDENER

March

My Mother, my Queen  
Was the one who entrusted me  
To be a gardener  
In the garden of beautiful flowers

In the garden of beautiful flowers  
There is everything I search for  
There is splendour and beauty  
There is everything that God gives me

Everyone receives  
The flowers that come from there  
But nobody pays attention  
Nobody knows how to benefit

To take care of this garden  
Much attention is necessary  
Because the flowers are very delicate  
And cannot fall on the ground

The garden of beautiful flowers  
Needs always to be watered  
With prayers and tenderness  
Towards our universal Father.

## 79. JARDINEIRO

Marcha

Minha Mãe, minha Rainha  
Foi Ela que me entregou  
Para mim ser jardineiro  
No jardim de belas flores

No jardim de belas flores  
Tem tudo o que procurar  
Tem primor e tem beleza  
Tem tudo que Deus me dá

Todo mundo recebe  
As flores que vêm de lá  
Mas ninguém presta atenção  
Ninguém sabe aproveitar

Para zelar este jardim  
Precisa muita atenção  
Que as flores são muito finas  
E não podem cair no chão

O jardim de belas flores  
Precisa sempre aguar  
Com as preces e os carinhos  
Ao nosso Pai universal.

## 80. I CALL THE FORCE

March

I call the force, I call the force  
The force comes to show us  
The earth shakes and quakes  
And you stay in your place

The earth shakes, the earth shakes  
The earth shakes and the sea moans  
There are still people who doubt  
The power that you give me

Here, within the truth,  
There are some liars  
Who defame their brothers  
So that they can look good

But no one remembers  
That they called the Master a liar  
Slowly slowly the Master comes  
And who called remains behind.





## 80. CHAMO A FORÇA

Marcha

| Chamo a força, eu chamo a força  
| A força vem nos amostrar  
| Treme a terra e balanceia  
| E Vós não sai do seu lugar

Treme a terra, treme a terra  
Treme a terra e geme o mar  
Ainda tem gente que duvida  
Do poder que Vós me dá

Aqui dentro da verdade  
Tem uns certos mentirosos  
Que caluniam os seus irmãos  
Para se tornar muito viçosos

Mas ninguém não se lembra  
Que chamou o Mestre mentiroso  
Devagarinho vai chegando  
E quem chamou é que vai ficando.



## 81. THE TEACHER

March

Here there is a teacher  
Who will stop teaching  
Because he teaches and nobody pays attention  
And they only read backwards

They only read backwards  
But he does not teach that way  
He teaches very correctly  
But no one does it that way

If everyone did it the right way  
They would be a little further ahead  
They would be servants of God  
And of the good people

I had a conversation  
Whether to stop teaching  
The Virgin Mother told me  
No-one can oblige anybody



## 81. PROFESSOR

Marcha

| Aqui tem um professor  
| Que vai deixar de ensinar  
| Que ele ensina ninguém faz caso  
| E só lêem de diante para trás

Só lêem de diante para trás  
Mas ele não ensina assim  
Ele ensina é direitinho  
Mas ninguém não faz assim

Se todos assim fizessem  
Estavam um pouco adiantados  
Eram servos de Deus  
E do povo bem estimado

Eu entrei em conferência  
Para deixar de ensinar  
A Virgem Mãe me disse  
Ninguém não pode obrigar

If you teach and nobody cares  
Nobody tries to learn  
Later do not be surprised  
With all that will appear

All command in their house  
I also command in mine  
All stay without learning  
I stay with my Queen.



| Se ensina e ninguém faz caso  
| Ninguém trata de aprender  
| Depois não se admirem  
| De tudo que aparecer

Todos mandam em sua casa  
Eu também mando na minha  
Todos ficam sem aprender  
Eu fico com a minha Rainha.



## 82. COUNTRYMAN

March

I am a gardener and a countryman  
I have all that Mother gives me  
In the garden I have the flowers  
And in the meadows I wandered

I am a countryman and I am truthful  
And it is necessary that I travel  
Because the power of God is great  
And I desire to attain

I find myself exhausted, and tired  
Of fighting with rebelliousness  
Of pleasing those who do not have  
Any hope

I say good-bye to my friends  
Until the final day  
If God and the Virgin Mother  
Give me permission to return

I say good-bye to all  
And nobody replied  
All remain where they are  
And the person who leaves is me.

## 82. CAMPINEIRO

Marcha

Sou jardineiro e sou campineiro  
Tenho tudo que Mamãe me dá  
No jardim eu tenho as flores  
E nas campinas eu andava atrás

Sou campineiro e sou verdadeiro  
E é preciso eu viajar  
Que o poder de Deus é grande  
E eu desejo alcançar

Me acho fraco e cansado  
De lutar com rebeldia  
Fazer gosto a quem não tem  
Esperança de um dia

Digo adeus aos meus amigos  
Até um dia final  
Se Deus e a Virgem Mãe  
Me der licença eu voltar

Digo adeus a todos e todas  
E ninguém me respondeu  
Todos ficam em seus lugares  
E quem se retira sou eu.

## 83. THE DIVINE ETERNAL FATHER

March

The divine eternal Father  
Told me  
To warn my brothers and sisters  
Of what is going to happen

Steadfastness in the mind  
To follow in this love  
Here within the truth  
It shows its worth

My Mother who taught me  
In the name of Jesus  
She shows us this truth  
And gives us the Holy Light

I will go on, I will leave you  
This world of illusion  
I go where God wants  
With the Virgin of Conception.





## 83. O DIVINO PAI ETERNO

Marcha

O divino Pai eterno  
Foi quem me mandou dizer  
Que eu avisasse aos meus irmãos  
O que vai acontecer

Firmeza no pensamento  
Para seguir neste amor  
Aqui dentro da verdade  
Ela mostra o seu valor

A minha Mãe que me ensinou  
Com o nome de Jesus  
É quem nos mostra esta verdade  
É quem nos dá a Santa Luz

Vou seguir, vou te deixar  
Este mundo de ilusão  
Vou para onde Deus quiser  
Com a Virgem da Conceição.



## 84. I WAS GUIDED BY THE MOON

March

I was guided by the moon  
And a band of stars  
When I arrived at the top of a mountain  
I heard a great thunder

This thunder that I heard  
It was God from heaven who scolded  
Saying to all of us  
That he has supreme power

I was walking  
On the sea-shore  
I heard a voice  
They sent for me

Then I focused my eyes  
A canoe comes  
Made of gold and silver  
With a Lady in the prow



## 84. IA GUIADO PELA LUA

Marcha

Ia guiado pela lua  
E as estrelas de uma banda  
Quando eu cheguei em cima de um monte  
Eu escutei um grande estrondo

Este estrondo que eu ouvi  
Foi Deus do céu foi quem ralhou  
Dizendo para todos nós  
Que tem poder superior

Eu estava passeando  
Na praia do mar  
Escutei uma voz  
Mandaram me buscar

Aí eu botei os olhos  
Aí vem uma canoa  
Feita de ouro e prata  
E uma Senhora na proa

When she arrived  
She told me to embark  
She said to me:  
We are going to travel

We are going to travel  
To our destination  
God and the Virgin Mother  
They go by our side

When we arrived  
Into the fields of this flower  
This is the richness  
Of our Father creator.



Quando Ela chegou  
Mandou eu embarcar  
Ela disse para mim  
Nós vamos viajar

Nós vamos viajar  
Para o ponto destinado  
Deus e a Virgem Mãe  
Quem vai ao nosso lado

Quando nós chegamos  
Nas campinas desta flor  
Esta é a riqueza  
Do nosso Pai criador.



## 85. I CONTINUE ON

March

I continue, I continue on  
Singing the teachings of my doctrine  
The Virgin Mother is sovereign  
My Mother who teaches us

I continue, I continue on,  
Let's see if we succeed,  
On the path of Jesus Christ  
Where he walked with his prophets

In the house of the Virgin Mother  
Of Jesus Christ the Redeemer  
We sing, brothers, we sing  
Consecrating this love

In the house of Jesus Christ  
He told us to sing  
To praise the eternal Father  
The one who has what we need

The one who has what we need  
For me with my brothers and sisters  
He gives to all of us  
The eternal salvation.

## 85. VOU SEGUINDO

Marcha

Vou seguindo, eu vou seguindo  
Cantando a minha doutrina  
A Virgem Mãe é soberana  
A minha Mãe que nos ensina

Vou seguindo, eu vou seguindo  
Vamos ver se nós acerta  
O caminho de Jesus Cristo  
Aonde andou com seus profetas

Na casa da Virgem Mãe  
De Jesus Cristo redentor  
Cantamos, manos, cantamos  
Consagramos este amor

Na casa de Jesus Cristo  
Ele mandou para nós cantar  
Para louvar ao Pai eterno  
É quem tem para nos dar

É quem tem para nos dar  
Para mim com os meus irmãos  
É quem dá a todos nós  
A eterna salvação.



## 86. I CAME FROM MY ARMADA

March

I came from my armada  
To bring faith and love  
My Mother told me  
To stay steady where I am

I follow my steps  
If I find steadiness I go  
Don't disdain your brothers  
Show your light of love

I am a son of the truth  
And of the supreme power  
My Mother told me  
To bring faith and love.





## 86. EU VIM DA MINHA ARMADA

Marcha

| Eu vim da minha armada  
| Trazer fé e amor  
| A minha Mãe que me mandou  
| Eu ficar firme aonde estou

Vou seguindo os meus passos  
Se eu achar firmeza eu vou  
Não despreza os teus irmãos  
Mostra tua luz de amor

Sou filho da verdade  
Do poder superior  
A minha Mãe que me mandou  
Trazer fé e amor.



## 87. GOD, DIVINE GOD

March

God, divine God  
Sovereign, light of love  
It is the universal power  
It is the supreme force

Come on, let's go my brothers,  
Let's all sing  
For God to give us our health  
And the Virgin Mother to forgive us

I say with certainty  
Within my heart  
That Jesus Christ is with us  
It is he who gives us the instructions.



## 87. DEUS, DIVINO DEUS

Marcha

| Deus, divino Deus  
| Soberano, luz de amor  
| É o poder universal  
| É a força superior

Vamos, vamos meus irmãos  
Vamos todos nós cantar  
Para Deus dar a nossa saúde  
A Virgem Mãe nos perdoar

Eu digo é com firmeza  
Dentro do meu coração  
Que Jesus Cristo está conosco  
É quem nos dá as instruções.



## 88. I CALL THE STAR

March

I call the star, I call the star  
I call the star, the star comes  
She comes to teach me  
The love of the one who loves

The love of the one who loves  
Brings health and well being  
Consecrating this love  
That forever we may not lack

Forever, forever  
Friend of my brother  
He is my light  
In this world of illusion.



## 88. CHAMO ESTRELA

Marcha

| Chamo estrela, chamo estrela  
| Chamo estrela, estrela vem  
| Ela vem me ensinar  
| O amor de quem quer bem

O amor de quem quer bem  
É a saúde e o bem-estar  
Consagrando este amor  
Para sempre não faltar

Para sempre, para sempre  
Amigo do meu irmão  
Que ele é a minha luz  
Neste mundo de ilusão.



## 89. I SING, I SAY

March

I sing, I say  
Within the divine power  
Because God gives it to me  
To bring these teachings

My Mother who told me  
To bring faith and love  
To share with my brothers and sisters  
To be the same flower

Jesus Christ told me  
To come to teach  
To replant the Holy Doctrine  
God gives you a good place.



## 89. EU CANTO, EU DIGO

Marcha

| Eu canto, eu digo  
| Dentro do poder divino  
| Porque Deus é quem me dá  
| Para trazer estes ensinoss

A minha Mãe que me mandou  
Trazer fé e amor  
Repartir com meus irmãos  
Para ser a mesma flor

Jesus Cristo me mandou  
Para mim vir ensinar  
Replantar Santa Doutrina  
Deus te dá um bom lugar.



## **90. IN THE GARDEN THERE IS AN EXQUISITE FLOWER**

March

In the garden there is an exquisite flower  
Forever I am here  
To be a son of God  
No need to be bad

Everybody is very good  
But no one wants to feel the pain of the other  
They avoid charity  
And afterwards they do not want to suffer

The wrong crooked path  
Nobody wants to be on it  
The truth I show to all  
Who can understand me

Here within the truth  
My Mother who taught me  
Gives me strength and gives me brilliance  
So that I may always be worthy.





## 90. NO JARDIM, MIMOSA FLOR

Marcha

| No jardim, mimosa flor  
| Para sempre eu estou aqui  
| Para ser filho de Deus  
| Não precisa ser ruim

Todo mundo é muito bom  
Mas não quer se condoer  
Se fogem da caridade  
E depois não quer sofrer

O caminho torto errado  
E daqui ninguém quer ser  
A verdade eu mostro a todos  
Que souber me compreender

Aqui dentro da verdade  
A minha Mãe que me ensinou  
Me dá força e me dá brilho  
Para sempre eu ter valor.



## 91 I CRY A LOT

Waltz

I cry a lot and lament  
Everything that has happened  
I leave everything with love in my heart  
And go to live among the flowers

I go to live among the flowers  
Next to the Virgin Mary  
The terrors that appear  
Are this great rebelliousness

Let's all go my brothers and sisters  
Let's pray with love  
For God and the Virgin Mother  
To defend us from these terrors

I am a son of the Virgin Mother  
I recognize this power  
I call the force, I call the force  
To come and defend us.

(Refers to the death of Maria Damião)



## 91. CHORO MUITO

Valsa

Choro muito e lamento  
Tudo que já se passou  
Deixo tudo saudosamente  
E vou viver no meio das flores

Vou viver no meio das flores  
Junto com a Virgem Maria  
Os terrores que aparecem  
É esta grande rebeldia

Vamos todos meus irmãos  
Vamos rezar com amor  
Para Deus e a Virgem Mãe  
Nos defender desses terrores

Sou filho da Virgem Mãe  
Reconheço este poder  
Chamo a força, eu chamo a força  
Para vir nos defender.



## 92. I AM HUMBLE

March

I called there in the heights  
My Mother answered me  
I am humble, I am humble  
I am humble, a son of yours

My Mother who taught me  
To praise God forever  
Forever, forever  
Forever where He is

I am a son of the truth  
And of the universal power  
Forever, forever  
Forever to believe.



## 92. SOU HUMILDE

Marcha

Chamei lá nas alturas  
A minha Mãe me respondeu  
Sou humilde, sou humilde  
Sou humilde um filho seu

A minha Mãe que me ensinou  
Para sempre a Deus louvar  
Para sempre, para sempre  
Para sempre aonde está

Sou filho da verdade  
E do poder universal  
Para sempre, para sempre  
Para sempre acreditar.



## 93. THE CRUZEIRO (The Cross)

March

On the Cruzeiro there is a rosary  
For those who want to pray  
There is also the Holy Light  
For those who want to travel

Let's all praise  
The divine Holy Spirit  
The Virgin our Lady  
To cover us with Her mantle

I say with certainty  
Within my heart  
Let's all praise  
The Virgin of Conception

The Virgin of Conception  
Is our protectress  
She is who gives us life and health  
And is our defender



## 93. NO CRUZEIRO

Marcha

No Cruzeiro tem rosário  
Para quem quiser rezar  
Também tem a Santa Luz  
Para quem quer viajar

Vamos todos nós louvar  
O divino Espírito Santo  
A Virgem Nossa Senhora  
Nos cobrir com o vosso manto

Eu digo é com firmeza  
Dentro do meu coração  
Vamos todos nós louvar  
A Virgem da Conceição

A Virgem da Conceição  
É a nossa protetora  
É quem nos dá vida e saúde  
E é a nossa defensora

Let's all go my brothers and sisters  
Let's sing with love  
Let's all praise  
Jesus Christ the Redeemer

Jesus Christ the Redeemer  
Son of the Virgin Mary  
He who gives us the Holy Light  
And our daily bread.





Vamos todos meus irmãos  
Vamos cantar com amor  
Vamos todos nós louvar  
A Jesus Cristo Redentor

Jesus Cristo Redentor  
Filho da Virgem Maria  
É quem nos dá a Santa Luz  
E o nosso pão de cada dia.



## 94. I ASKED EVERY YONE

March

I asked everyone  
Which way does the path go?  
And nobody answered me  
I am traveling alone

God in front, God in peace  
In the heights where he is  
I am traveling with God  
One day I am bound to arrive

Jesus Christ goes with me  
He accompanies me  
So that one day I can enter  
Into the sovereignty

Everybody wants to be great  
They left me alone  
I stay with the Virgin Mary  
I am with the supreme power.



## 94. PERGUNTEI A TODO MUNDO

Marcha

Perguntei a todo mundo  
Por onde vai o caminho  
E ninguém me respondeu  
Vou viajando sozinho

Deus na frente, Deus na paz  
Nas alturas onde Ele está  
Vou viajando com Deus  
Um dia eu hei de chegar

Jesus Cristo vai comigo  
Vai na minha companhia  
Para um dia eu entrar  
Dentro da soberania

Todo mundo quer ser grande  
Me deixaram eu ficar só  
Fico com a Virgem Maria  
Estou com a força maior.



## 95. MESSENGER

2x – March/standing

Stand up, stand up  
Stand up those who are sitting  
To receive the Messenger  
Within the golden garden

Keep following, keep following  
Within the garden of love  
To receive the Messenger  
Of our Father the Creator

The message that he brings  
Is with pleasure and joy,  
Jesus Christ, Saint Joseph  
And the ever Virgin Mary.



## 95. MENSAGEIRO

2x – Marcha/de pé

Te levanta, te levanta  
Levanta quem está sentado  
Pra receber o Mensageiro  
Dentro do jardim dourado

Vai seguindo, vai seguindo  
Dentro do jardim de amor  
Pra receber o Mensageiro  
Do nosso Pai Criador

A mensagem que ele traz  
É com prazer e alegria  
Jesus Cristo e São José  
E a sempre Virgem Maria.



## 96. THE PLAINS

March

When I arrived in a plain  
I saw a beautiful legion  
I also saw a Lady  
With a flag in her hand

When this Lady saw me  
She came to talk with me  
Long have I been waiting for you  
To give you all of this

You take care of this plain  
Of shining precious stones  
Keeping the Holy Light  
On the path that I assign to you.



## 96. AS CAMPINAS

Marcha

Quando eu cheguei numa campina  
Vi um formoso batalhão  
Também vi uma Senhora  
Com uma bandeira na mão

Quando esta Senhora me viu  
Veio comigo falar  
Há tempo eu estou te esperando  
Para tudo isto eu te entregar

Você me zele esta campina  
De brilhantes pedras finas  
Conservando a Santa Luz  
No caminho que Eu destino.



## 97. THE HUNDREDTH

March

Traí, traí, traí, traí  
Traí, traí, traí, traí  
Traí... traí...

I call and I know, I call and I know  
I call and I know who sent you

I receive you, I receive you  
I receive you with love

With the forces of my Father,  
The supreme power

I completed one hundred hymns  
Of the Universal Cruzeiro

Each one who is with me  
Do your best and present yourself.





## 97. CENTENÁRIO

Marcha

Traí, traí, traí, traí  
Traí, traí, traí, traí  
Traí... traí...

| Chamo e sei, chamo e sei  
| Chamo e sei quem te mandou

Te recebo, te recebo  
Te recebo é com amor

Com as forças do meu Pai  
O poder superior

Completei um centenário  
No cruzeiro universal

Cada um que está comigo  
Capriche e venha se apresentar.



## 98. I AM A SON OF THIS TRUTH

March

I am a son of this truth  
I am the owner of this power  
God gives it to me with sureness  
And I must not lose heart

I keep following in this truth  
Forever, forever again  
My Mother, always with me,  
Who teaches me to understand

I am here in this truth  
I only teach good things  
Some of those who are with me  
Only think of worthless things

The ruin which is created  
Just makes you suffer  
Each one gives what one has  
No one needs to comment

Now I return to my place  
I go forward, let's work  
Think not of doing what you want  
Because God is our Father.

## 98. SOU FILHO DESTA VERDADE

Marcha

Sou filho desta verdade  
Sou dono deste poder  
Deus me entrega com firmeza  
E eu não devo esmorecer

Eu vou seguindo nesta verdade  
Para sempre, sempre outra vez  
A minha Mãe sempre comigo  
Que me ensina eu compreender

Estou aqui nesta verdade  
Só ensino é coisas boas  
Alguns que estão comigo  
Só pensam é coisa à-toa

A ruína que se faz  
É só para sofrer  
Cada um dá o que tem  
Não precisa ninguém dizer

Agora eu volto para o meu lugar  
Sigo em frente, vamos trabalhar  
Não pense em fazer o que tu queres  
Que Deus é o nosso Pai.



## 99. I KNOW WHERE MY FATHER IS

March

I know where my Father is  
I know that he sees me  
I recognize my Mother  
I know what I am saying

All strive to know  
To know one's value  
To receive the Holy Light  
To fill one's worship with love

All arrive in this hall  
With joy to sing  
And the days following  
They yawn and do not want to return.



## 99. SEI AONDE ESTÁ MEU PAI

Marcha

Sei aonde está meu Pai  
Sei que Ele está me vendo  
Reconheço a minha Mãe  
Eu sei o que estou dizendo

Todos façam por saber  
Conhecer o seu valor  
Receber a Santa Luz  
Encher seu culto de amor

Todos chegam no salão  
Com alegria para cantar  
Quando chegam os dias próximos  
Suspiram para não voltar.



## 100. I AM A SON OF THE EARTH

March

I am a son of the earth  
I live in the shady forests  
Imploring the eternal Father  
And the ever Virgin Mary

Here I play my drum  
And in the forest I play a drum-roll  
Everyone goes after it  
Searching but they do not find it

Everybody knows  
And knowing is given by God  
Following in the line, directly  
It is very easy to find.



## 100. SOU FILHO DA TERRA

Marcha

Eu sou filho da terra  
Vivo nas matas sombrias  
Implorando ao Pai eterno  
E à sempre Virgem Maria

Aqui eu toco o meu tambor  
E nas matas eu rufo caixa  
Todo mundo vai atrás  
Procurando mas não acha

Todo mundo é sabido  
E o saber Deus é quem dá  
Seguindo na linha, direito  
É muito fácil de encontrar.



## **101. THE BRILLIANCE OF THE WHITE MOON**

March

The brilliance of the white moon  
Was what brought me here  
To teach those who want  
To follow on this path

I am a son of this truth  
I must do my best  
Do my best eternally  
Never to be bad

The white moon that brought me  
Entrusted me this place  
To be a legitimate son  
It is necessary to teach

My Mother teaches me  
Everything that I want  
I ask for strength, I ask for strenght  
From my Father who has power





## 101. O BRILHO DA LUA BRANCA

Marcha

O brilho da lua branca  
Foi quem me trouxe aqui  
Doutrinar a quem quiser  
Neste caminho a seguir

Sou filho desta verdade  
Devo caprichar assim  
Caprichar eternamente  
Para nunca ser ruim

Lua branca quem me trouxe  
Confiou-me este lugar  
Para ser filho legítimo  
É preciso doutrinar

A minha Mãe é que me ensina  
Tudo enquanto eu quiser  
Peço força, peço força  
A meu Pai que tem poder

My Mother gave me  
This place in this world  
I ask for strength and give strength  
To not leave my place.



| A minha Mãe foi quem me deu  
| Neste mundo este lugar  
| Peço força e dou força  
| A não sair do meu lugar.



## **102. I AM A SON OF THIS TRUTH**

March

I am a son of this truth  
And in this world I am here  
I give advice and give advice  
To those who listen to me

The wisdom of everyone  
Is a universal wisdom  
Here there is much science  
That needs to be studied

Refined study, refined study  
That one needs to do  
To be a good teacher  
To present one's wisdom.



## 102. SOU FILHO DESTA VERDADE

Marcha

| Sou filho desta verdade  
| E neste mundo estou aqui  
| Dou conselho e dou conselho  
| Para aqueles que me ouvir

O saber de todo mundo  
É um saber universal  
Aqui tem muita ciência  
Que é preciso se estudar

Estudo fino, estudo fino  
Que é preciso conhecer  
Para ser bom professor  
Apresentar o seu saber.



## 103. EVERYBODY WANTS

March

Everybody wants, everybody wants  
Everybody wants, I say,  
Everybody wants, everybody wants  
It is necessary to understand

I will follow in my line  
I will leave remembrances  
Everybody wants, everybody wants  
Everybody wants to be brothers

To be a legitimate brother  
One must take an oath  
To not quarrel with your brother  
And not to change your mind.



## 103. TODOS QUEREM

Marcha

Todos querem, todos querem  
Todos querem, eu vou dizer  
Todos querem, todos querem  
É preciso compreender

Vou seguir na minha linha  
Vou deixar recordação  
Todos querem, todos querem  
Todos querem ser irmãos

Para ser irmão legítimo  
É preciso um juramento  
Não brigar com seu irmão  
E nem trocar seu pensamento.



## 104. GOOD FRIDAY

March

I am a son, I am a son,  
I am a son of the power  
My Mother brought me here  
Those who want come to learn

I keep following, I keep following  
The steps that God gives me.  
My divine memory  
I have to present

My Mother who teaches me  
Tells me all I want  
I am a son of this truth  
And my Father is Saint Joseph

On Good Friday  
Let us observe it with obedience  
Three days before and three after  
To dispel every illness.





## 104. SEXTA-FEIRA SANTA

Marcha

| Sou filho, sou filho,  
| Sou filho do poder  
| A minha Mãe me trouxe aqui  
| Quem quiser venha aprender

Vou seguindo, vou seguindo  
Os passos que Deus me dá  
A minha memória divina  
Eu tenho que apresentar

A minha Mãe que me ensina  
Me diz tudo que eu quiser  
Sou filho desta verdade  
E meu Pai é São José

A sexta-feira Santa  
Guardemos com obediência  
Três antes e três depois  
Para afastar toda doença.



## 105. I AM A SON OF THIS POWER

March

I am a son of this power  
And I live on the earth and in the sea  
Imploring my eternal Father  
In the heights where he is

I live here singing  
For those who have love  
Consecrating my Queen  
She is the one who taught me

All saints  
Pray to God in their hearts  
For the sons of earth  
To forget the illusion.



## 105. SOU FILHO DESTE PODER

Marcha

Sou filho deste poder  
E vivo na terra e no mar  
Implorando ao meu Pai eterno  
Nas alturas onde Ele está

Eu vivo aqui cantando  
Para quem tiver amor  
Consagrando a minha Rainha  
Foi Ela que me ensinou

Todos santos e todas santas  
Rogam a Deus no coração  
Para os filhos da terra  
Esquecer a ilusão.



## 106. FORTRESS

March

Being in this fortress  
Where the sun shines on me  
Close to my Lord  
Lord of the supreme force

Lord of all the power  
Lord of the supreme force  
It is He who teaches me  
For me to teach the younger brothers

For me to teach the younger brothers  
For all to learn  
To always praise God  
And to know to be grateful.



## 106. FORTALEZA

Marcha

Estando nesta fortaleza  
Onde me radeia o sol  
Encostado a meu Império  
Dono da força maior

Dono de todo poder  
Dono da força maior  
E Ele é quem me ensina  
Para ensinar os menores

Para ensinar os menores  
Para todos aprender  
Para sempre louvar a Deus  
E saber agradecer.



## **107. I CALLED THERE IN THE HEIGHTS**

March

I called there in the heights  
For the Divine to hear me  
My Mother answered me  
Oh my son, I am here

My Mother, come with me  
Forever, eternal light  
For me to affirm  
Forever the Holy Cross

This Cross of the firmament  
That radiates the Holy Light  
All those who are steady in it  
It is forever, amen, Jesus.



## 107. CHAMEI LÁ NAS ALTURAS

Marcha

Chamei lá nas alturas  
Para o Divino me ouvir  
A minha Mãe me respondeu  
Oh filho meu, estou aqui

Minha Mãe, vamos comigo  
Para sempre Eterna Luz  
Para eu poder assinar  
Para sempre a Santa Cruz

Esta Cruz do firmamento  
Que radeia a Santa Luz  
Todos que nela firmar  
É para sempre amém Jesus.



## 108. THE LINE OF TUCUM

March and Waltz / standing

I sing here on earth  
The love that God gives me  
Forever, forever  
Forever, forever

My Mother who came with me  
Who gave me this lesson  
Forever, forever  
Forever to be a brother

Driving away the evil ones  
Who do not want to listen to me  
Who darken the mind  
And can never be happy

This is the line of Tucum  
That demands total loyalty  
Punishing the liars  
Here in this truth.





## 108. LINHA DO TUCUM

Marcha e Valsa / de pé

| Eu canto aqui na terra (Marcha)  
| O amor que Deus me dá (Marcha)  
| Para sempre, para sempre (Valsa)  
| Para sempre, para sempre (Valsa)

A minha Mãe que vem comigo  
Que me deu esta lição  
Para sempre, para sempre  
Para sempre eu ser irmão

Enxotando os malfazejos  
Que não querem me ouvir  
Que escurecem o pensamento  
E nunca podem ser feliz

Esta é a linha do Tucum  
Que traz toda lealdade  
Castigando os mentirosos  
Aqui dentro desta verdade.



## 109. EVERYTHING

March

Everything, everything God shows me  
For me to recognize  
Everything, everything is truth  
And I cannot forget

My Mother who teaches me  
Who gives me this power  
I take responsibility and I respond  
And I cannot forget

I follow my journey  
Within this splendour  
Everything is truth  
In the Kingdom of sovereignty.



## 109. TUDO, TUDO

Marcha

|Tudo, tudo Deus me mostra  
|Para mim reconhecer  
|Tudo, tudo é verdade  
|E eu não posso me esquecer

A minha Mãe que me ensina  
Que me entrega este poder  
Tomo conta e dou conta  
E eu não posso me esquecer

Sigo a minha viagem  
Dentro desta primosia  
Tudo, tudo é verdade  
No reino da soberania.



## 110. FROM FAR AWAY

Waltz

From far away, I come from far away  
From the waves of the sacred sea  
To know the power  
Of the forest and to love God

I follow on this path  
I walk on it for days on end  
For me to know the power  
And the Holy Light of the true God

In the power of the true God  
It is necessary to love  
The stars of the firmament  
And everything that God created.



## 110. DE LONGE

Valsa

| De longe, eu venho de longe  
| Das ondas do mar sagrado  
| Para eu conhecer o poder  
| Da floresta e Deus amar

Eu sigo neste caminho  
Ando nele dias inteiros  
Para eu conhecer o poder  
E a Santa Luz de Deus verdadeiro

No poder de Deus verdadeiro  
É preciso nós ter amor  
Nas estrelas do firmamento  
E em tudo que Deus criou.



## 111. I AM HERE

March and Waltz

I am here  
And if I am not, how is that?  
I think of the truth  
All I want comes to me

My Mother brought me  
She wishes to take me  
We are all certain  
To leave this world

I go satisfied  
With hope of returning  
Even if it is only in thought  
Everything I shall remember

Here I ended  
I make my narration  
To forever remember  
The Old Juramidam.

(*Old Juramidam* refers to Mestre Irineu himself)



## 111. ESTOU AQUI

Marcha e Valsa

Estou aqui (Marcha)  
E eu não estando, como é? (Valsa)  
Eu penso na verdade (Marcha)  
Me vem tudo que eu quiser (Valsa)

A minha Mãe me trouxe  
Ela deseja me levar  
Todos nós temos a certeza  
Deste mundo se ausentar

Eu vou contente  
Com esperança de voltar  
Nem que seja em pensamento  
Tudo eu hei de me lembrar

Aqui findei  
Faço a minha narração  
Para sempre se lembrarem  
Do Velho Juramidam.



## 112. MY FATHER

2x – March

My Father, my Father  
Give me your love  
For me to be a son of yours  
Here on earth where I am

My Mother, my Mother,  
You give me everything  
To live in this world  
And embrace all my brothers and  
sisters.





## 112. MEU PAI

2x – Marcha

Meu Pai, meu Pai  
Me dá o teu amor  
Para eu ser filho de Vós  
Aqui na terra aonde estou

Minha Mãe, minha Mãe,  
Que tudo que Vós me dá  
Para eu viver neste mundo  
E aos meus irmãos todos abraçar.



## 113. I FOLLOW IN THIS TRUTH

March

I follow in this truth  
I never thought of going back  
I follow this path  
So one day I can attain

I, as a son of yours,  
If one day I deserve  
I want you to allow me  
To have the same power

My Mother who tells me  
I have to overcome everything  
I follow on this path  
I have nothing to fear

I sing and sing again  
Following my destiny  
Receiving the Holy Light  
From the most holy divine Mother

When I arrived in this house  
I received a roar of clapping hands  
My lord received me  
The lord of the entire Empire.

## 113. SIGO NESTA VERDADE

Marcha

Sigo nesta verdade  
Nunca pensei em voltar  
Sigo neste caminho  
Para um dia eu alcançar

Eu como filho de Vós  
Se um dia eu merecer  
Quero que Vós me conceda  
Para eu ter o mesmo poder

A minha Mãe que me diz  
Que tudo eu tenho que vencer  
Sigo neste caminho  
Nada eu tenho a temer

Eu canto e torno a cantar  
Para seguir o meu destino  
Recebendo a Santa Luz  
Da santíssima Mãe divina

Quando eu cheguei nesta casa  
Estrondo de palmas me deram  
Meu chefe me recebeu  
O dono de todo Império.



## 114. CLOSE TO MY MOTHER

March

Close to my Mother  
And my Father in the astral  
Forever I want to be  
Forever I want to be

My flower, my hope  
My rose of the garden  
Forever I want to be  
With my Mother close to me

I live in this house  
That my Mother gave to me  
Being together with her  
Always remembering her worth

Carrying out some healings  
As my Mother instructed me  
Of shining precious stones  
I am here forever.



## 114. ENCOSTADO A MINHA MÃE

Marcha

Encostado a minha Mãe  
E meu Papai lá no astral  
Para sempre eu quero estar  
Para sempre eu quero estar

Minha flor minha esperança  
Minha rosa do jardim  
Para sempre eu quero estar  
Com minha Mãe juntinho a mim

Eu moro nesta casa  
Que minha Mãe me entregou  
Eu estando junto com Ela  
Sempre dando o seu valor

Fazendo algumas curas  
Que minha Mãe me ordenou  
De brilhantes pedras finas  
Para sempre aqui estou.



## 115. THE BATTLE

3x – March

I entered a battle  
I saw my people discouraged  
We have to overcome  
With the power of lord God

Virgin Mother  
With the power that you give me  
Give me strength, give me light  
And do not let me fall

The divine eternal Father  
And the Virgin of Conception  
Everyone rose up  
With their weapons in hand

Virgin Mother  
With the power that you give me  
Give me strength, give me light  
And do not let me fall.



## 115. BATALHA

3x – Marcha

Entrei numa batalha  
Vi meu povo esmorecer  
Temos que vencer  
Com o poder do senhor Deus

A Virgem Mãe  
Com o poder que Vós me dá  
Me dá força, me dá luz  
E não me deixa derribar

O divino Pai eterno  
E a Virgem da Conceição  
Todo mundo levantou  
Com suas armas na mão

A Virgem Mãe  
Com o poder que Vós me dá  
Me dá força, me dá luz  
E não me deixa derribar.



## **116. I AM A CHILD OF THE POWER**

2x – March

I am a child of the power  
And I am in this house,  
Doing my spiritual work  
As my Mother ordered me to do

I asked my Father  
And he gave me his consent  
To work for my brothers and sisters  
Those who are suffering

Confess your conscience  
And delight in your heart  
This is the truth  
That I present to my brothers and  
sisters.





## 116. SOU FILHO DO PODER

2x – Marcha

Sou filho do Poder  
E dentro desta casa estou  
Fazendo os meus trabalhos  
Que minha Mãe me ordenou

Eu pedi a meu Pai  
Me deu o consentimento  
Trabalhar para os meus irmãos  
Aqueles que estão doentes

Confessa a consciência  
E alegre o teu coração  
Que esta é a verdade  
Que eu apresento aos meus irmãos.





# **CRUZEIRINHO**

Hinos Novos

## **117. I PRAISE GOD IN THE HEIGHTS**

Waltz

I praise God in the heights  
And the Virgin Mother, our beloved  
I praise all the divine beings  
And Jesus Christ the Redeemer

I ask God in the heights  
For you to illuminate me  
Put me on the right path  
And free me from all evil

I live here in this world  
Next to this Cross  
I see so much light  
From our true God

This light that I see  
Brings joy to my heart.  
These, the flowers that we receive  
For our salvation.



## 117. DOU VIVA A DEUS NAS ALTURAS

Valsa

Dou viva a Deus nas alturas  
E à Virgem Mãe nosso amor  
Viva todo ser divino  
E Jesus Cristo redentor

Eu peço a Deus nas alturas  
Para Vós me iluminar  
Botai-me no bom caminho  
E livrai-me de todo mal

Eu vivo aqui neste mundo  
Encostado a este Cruzeiro  
Vejo tanta iluminária  
Do nosso Deus verdadeiro

Esta iluminária que eu vejo  
Alegra o meu coração  
Estas flores que recebemos  
Para nossa salvação.



## 118. ALL WANT TO BE BROTHERS

March

All want to be brothers  
But do not have the loyalty  
To follow the spiritual life  
Which is the kingdom of truth

It is the kingdom of truth  
It is the path of love  
And everybody must pay attention  
To the teachings of the professor

The teachings of the professor  
Bring us beautiful lessons  
For everyone to unite  
And respect one's brothers and sisters

To respect one's brothers and sisters  
With joy and with love  
For everyone to know  
And learn to give appreciation.



## 118. TODOS QUEREM SER IRMÃOS

Marcha

Todos querem ser irmãos  
Mas não têm a lealdade  
Para seguir na vida espírita  
Que é o reino da verdade

É o reino da verdade  
É a estrada do amor  
É todos prestar atenção  
Aos ensinamentos do professor

Os ensinamentos do professor  
É quem nos traz belas lições  
Para todos se unir  
E respeitar os seus irmãos

Respeitar os seus irmãos  
Com alegria e com amor  
Para todos conhecer  
E saber dar o seu valor.



## 119. TRUST

March

Trust, trust, trust the power  
Trust the knowing  
Trust the force  
Wherever it is

This force is very simple  
Everyone can see it  
But they pass by  
And do not try to understand it

We are all together  
With our key in the hand  
Cleaning the mind  
To enter this hall

This is the golden hall  
Of our true Father  
We are all sons and daughters  
And we are all heirs

We are all sons and daughters  
It is necessary to work,  
To love our eternal Father  
Who has everything to give us.



## 119. CONFIA

Marcha

Confia, confia, confia no poder  
Confia no saber  
Confia na força  
Aonde pode ser

Esta força é muito simples  
Todo mundo vê  
Mas passa por ela  
E não procura compreender

Estamos todos reunidos  
Com a nossa chave na mão  
A limpar mentalidade  
Para entrar neste salão

Este é o salão dourado  
Do nosso Pai verdadeiro  
Todos nós somos filhos  
E todos nós somos herdeiros

Nós todos somos filhos  
É preciso trabalhar  
Amar ao Pai eterno  
É quem tem para nos dar.

## 120. I ASK

March

I ask, I ask  
I ask the divine Father  
To give me the holy light  
To illuminate my path

I ask the Virgin Mother  
And Jesus Christ the Redeemer  
To illuminate my way  
On this path of love

This path of love  
Inside my heart  
I ask Jesus Christ  
To give us salvation

I ask for salvation  
Which only you can give us  
Forgive us in this world  
And in the spiritual life.



## 120. EU PEÇO

Marcha

Eu peço, eu peço  
Eu peço ao Pai divino  
Que me dê a Santa Luz  
Para iluminar o meu caminho

Eu peço à Virgem Mãe  
E a Jesus Cristo redentor  
Iluminai o meu caminho  
Nessa estrada do amor

Essa estrada do amor  
Dentro do meu coração  
Eu peço a Jesus Cristo  
Que nos dê a salvação

Eu peço a salvação  
Que só Vós pode nos dar  
Perdoai-nos neste mundo  
E na vida espiritual.



## 121. THIS FORCE

Waltz

This force, this power  
I must love in my heart  
To work on earth  
For the benefit of my brothers and sisters

I am here in this place  
My Mother sent me  
We are here in this house  
Where we affirm faith and love.



## 121. ESTA FORÇA

Valsa

| Esta força, este poder  
| Eu devo amar no meu coração  
| Trabalhar no mundo terra  
| A benefício dos meus irmãos

Estou aqui neste lugar  
Foi minha Mãe que me mandou  
Estamos dentro desta casa  
Onde afirmamos a fé e o amor.



## 122. WHO SEEKS THIS HOUSE

March

Who seeks this house  
And arrives here  
Meets the Virgin Mary  
She gives you health

My ever Virgin Mary  
Forgive your children  
You as sovereign Mother  
The divine Mother of God

I ask you contritely  
Saying my prayers  
I ask you for the Holy Light  
To illuminate my forgiveness

Here in this house  
There is everything you look for  
Following the right path  
Doing good and not bad.



## 122. QUEM PROCURAR ESTA CASA

Marcha

Quem procurar esta casa  
Quem aqui nela chegar  
Encontra com a Virgem Maria  
Sua saúde Ela dá

Minha sempre Virgem Maria  
Perdoai os filhos seus  
Vós como Mãe Soberana  
A divina Mãe de Deus

Eu peço a Vós bem contrito  
Fazendo minhas orações  
Peço a Vós a Santa Luz  
Para iluminar o meu perdão

Aqui dentro desta casa  
Tem tudo que procurar  
Seguindo o bom caminho  
Fazer bem, não fazer mal.



## 123. I WENT TO THE HOLY HOUSE

Waltz

I went to the holy house  
I brought many good things  
All is alive in this world  
Of seemingly meaningless things

I asked permission from the Divine  
To say these words  
In front of my brothers and sisters  
For all to listen

After all have listened  
Then they will recognize  
All lives in this world  
Far away from the power

To be close to the power  
Of the Virgin of Conception  
One must have faith and love  
And value one's brothers' worth.





## 123. EU ANDEI NA CASA SANTA

Valsa

Eu andei na casa santa  
Trouxe muitas coisas boas  
Tudo vive neste mundo  
Parece uma coisa à tôa

Pedi licença ao Divino  
Para estas palavras eu narrar  
Perante os meus irmãos  
Para todos escutar

Depois que todos escutarem  
É que vão reconhecer  
Tudo vive neste mundo  
Muito longe do poder

Para estar junto ao poder  
Da Virgem da Conceição  
É ter fé e ter amor  
E dar valor aos seus irmãos.



## 124. I TAKE THIS DRINK

March

I take this drink  
Which has incredible power  
It shows us all  
Here in this truth

I rose up, rose up, rose up  
I rose up with joy  
When I arrived to the heights  
I met with the Virgin Mary

I rose up, rose up, rose up  
I rose up with love  
I met with the eternal Father  
And Jesus Christ the Redeemer

I rose up, rose up, rose up  
According to my teachings  
Praise to the eternal Father  
And praise to all divine beings.



## 124. EU TOMO ESTA BEBIDA

Marcha

Eu tomo esta bebida  
Que tem poder inacreditável  
Ela mostra todos nós  
Aqui dentro desta verdade

Subi, subi, subi  
Subi foi com alegria  
Quando eu cheguei nas alturas  
Encontrei com a Virgem Maria

Subi, subi, subi  
Subi foi com amor  
Encontrei com o Pai eterno  
E Jesus Cristo redentor

Subi, subi, subi  
Conforme os meus ensinoss  
Viva ao Pai eterno  
E viva todo ser divino.



## 125. HERE I AM SAYING

March

Here I am saying  
Here I am singing  
I tell everyone  
The hymns are teaching us

Those who understand  
Who want to follow with me  
Having faith and having love  
Will not have to go through danger

I keep going forward  
With joy and with love  
Because God is supreme  
And I am steady in this

The Virgin Mother is sovereign  
It was she who taught me  
She sent me here  
To be a teacher

Let's follow, let's follow  
Let's follow, let's go on  
We are eternal sons and daughters  
Sons and daughters of Our Lady.

## 125. AQUI ESTOU DIZENDO

Marcha

Aqui estou dizendo  
Aqui estou cantando  
Eu digo para todos  
E os hinos estão ensinando

Aqueles que compreenderem  
Que quiser seguir comigo  
Tendo fé e tendo amor  
Não devem encarar perigo

Sigo os meus passos em frente  
Com alegria e com amor  
Porque Deus é soberano  
E nesta firmeza eu estou

A Virgem Mãe é soberana  
Foi Ela quem me ensinou  
Ela me mandou pra cá  
Para ser um professor

Vamos seguir, vamos seguir  
Vamos seguir, vamos embora  
Que nós somos filhos eternos  
Filhos de Nossa Senhora.

## 126. FLOWER OF THE WATERS

March

Flower of the waters  
Where does she come from, where does she go?  
I will do my cleansing  
In the heart, there is my Father

The house of my Father  
Is in the heart of the world  
Where all love exists  
And there is a profound secret

This profound secret  
Is in all humanity  
If they knew themselves  
Here within the truth.

**LITTLE MARCH** – instrumental hymn



## 126. FLOR DAS ÁGUAS

Marcha

Flor das águas  
Da onde vem, para onde vai?  
Vou fazer minha limpeza  
No coração está meu Pai

A morada do meu Pai  
É no coração do mundo  
Aonde existe todo amor  
E tem um segredo profundo

Este segredo profundo  
Está em toda humanidade  
Se todos se conhecerem  
Aqui dentro da verdade.

**MARCHINHA** – hino instrumental



## 127. I ASKED

March/standing

I asked, I asked, I asked  
I asked and my Mother consented  
To present myself  
To the Divine Lord God

My Divine Lord God  
Is the Father of all love  
Forgive your children  
In this world of sin

Jesus Christ the Redeemer  
Lord of my heart  
Defend your children  
In this world of illusion.





## 127. EU PEDI

Marcha/de pé

Eu pedi, eu pedi, eu pedi  
Eu pedi, mamãe me deu  
Para mim me apresentar  
Ao Divino Senhor Deus

Meu Divino Senhor Deus  
É Pai de todo amor  
Perdoai os vossos filhos  
Neste mundo pecador

Jesus Cristo Redentor  
Senhor do meu coração  
Defendei os vossos filhos  
Neste mundo de ilusão.



## 128. I ARRIVED AT THIS HOUSE

March/standing

I arrived at this house  
I entered through this door  
I come to give thanks  
To those who prayed for my return

I am in this house  
Here in the middle of this hall  
I am happy and satisfied  
Here with my brothers and sisters

I was traveling  
I was thinking of not coming back  
The requests were so many  
They made me come back

They sent me back  
I am committed, I will work  
Teaching my brothers and sisters  
Those who listen to me.



## 128. EU CHEGUEI NESTA CASA

Marcha/de pé

| Eu cheguei nesta casa  
| Eu entrei por esta porta  
| Eu venho dar os agradecimentos  
| A quem rogou por minha volta

Eu estou dentro desta casa  
Aqui no meio deste salão  
Estou alegre e satisfeito  
Junto aqui com os meus irmãos

Ia fazendo uma viagem  
Ia pensando em não voltar  
Os pedidos foram tantos  
Me mandaram eu voltar

Me mandaram eu voltar  
Eu estou firme, vou trabalhar  
Ensinar os meus irmãos  
Aqueles que me escutar.



## **129. I STEPPED ON THE COLD EARTH**

March/standing

Only sung on 5 January, 23 June, 6 July, 8  
December, 24 December

I stepped on the cold earth  
On her, I felt warmth  
She who gives me bread  
My Mother who created us

My Mother who created us  
And gives me all teachings  
The body I surrender to her  
And my spirit to the Divine

With the blood from my veins  
I signed my name  
My spirit I surrender to God  
And my body to the grave

My body in the grave  
Neglected in the dark night  
Somebody speaks of me  
Sometimes, in thought.



## 129. PISEI NA TERRA FRIA

Marcha/de pé

Só se canta nos Hinários de Reis, São João,  
Nossa Senhora da Conceição, Natal e  
Passagem do Mestre.

Pisei na terra fria  
Nela eu senti calor  
Ela é quem me dá o pão  
A minha Mãe que nos criou

A minha Mãe que nos criou  
E me dá todos ensinosa  
A matéria eu entrego a Ela  
E o meu espírito ao Divino

Do sangue das minhas veias  
Eu fiz minha assinatura  
O meu espírito eu entrego a Deus  
E o meu corpo à sepultura

Meu corpo na sepultura  
Desprezado no relento  
Alguém fala em meu nome  
Alguma vez em pensamento.



# ENTERTAINMENTS

# **DIVERSÕES**

## 1. PÁ PILAR

This path from where I come, pá pilar  
I come from the land of the gypsies, pá pilar  
The Queen ordered me, pá pilar  
To pass here singing, pá pilar

It is pá pilar  
I am polishing  
I am jumping  
It is pá pilar

Passing between the flowers, pá pilar  
I see an ornate portrait, pá pilar  
It looks like a king, pá pilar  
Who is there enchanted, pá pilar

It is pá pilar  
I am polishing  
I am jumping  
It is pá pilar.

(Only repeat the refrain 3x)





## 1. PÁ PILAR

Dessa estrada de onde eu venho, pá pilar  
Venho da terra do cigano, pá pilar  
E a Rainha me mandou, pá pilar  
Eu passar aqui cantando, pá pilar

É pá pilar  
Estou pilando  
Estou pulando  
É pá pilar

Passando por entre as flores, pá pilar  
Vi um retrato ornado, pá pilar  
Me parece ser um rei, pá pilar  
Que estará ali encantado, pá pilar

É pá pilar  
Estou pilando  
Estou pulando  
É pá pilar.

(Repete-se apenas o refrão 3x)



## 2. CACHEADO

Cacheado come here

Carracá carra cá cá

Carracá carra cá cá

Carracá carra cá cá.

(*Cacheado* is an entity that presented itself to Mestre Irineu)



## 2. CACHEADO

3x

Cacheado venha cá  
Carracá carra cá cá  
Carracá carra cá cá  
Carracá carra cá cá.



### **3. SINGING YOU APPEARED TO ME**

Singing you appeared to me  
And you did not know me  
Happy, happy, happy, goodbye  
Happy, happy, happy, goodbye

Later we saw each other again  
And we started to talk  
I did not say who I was  
So that you would ask me.



### 3. CANTAR ME APARECEU

Cantar me apareceu  
E tu não me conheceu  
Feliz, feliz, feliz, adeus  
Feliz, feliz, feliz, adeus

Depois tornamos a se encontrar  
E começamos a conversar  
E eu não te disse quem era  
Para ti me perguntar.



## 4. I MUST TIGHTEN THE KNOT

I must tighten the knot  
Of those who want to untie it  
To love eternally,  
Only God can separate

The thoughts talk to each other  
In the heart there is love  
To live eternally  
Sons and daughters and God the Creator

The Queen teaches us  
And tells us to sing  
Because She is our Mother  
And she does not want to see us separate.

(This hymn is addressed to couples experiencing difficulties in their relationship)



## 4. DEVO ACOCHAR O NÓ

| Devo acochar o nó  
| De quem quer se desatar  
| Viver eternamente  
| Só Deus pode separar

Os pensamentos se conversam  
No coração tem amor  
Viver eternamente  
Filhos e Deus criador

A Rainha nos ensina  
E manda nós cantar  
Porque Ela é nossa Mãe  
E não quer ver nós separar.



## 5. DAWN OF LIFE

Waltz

If I had known, I would not have been born  
For today I walk in suffering  
Compassion came and asked me  
What are you doing?

Bells that ring with painful sorrows  
Remembering the dream of the dawn of life  
A thousand adventures, gentle joy  
In my soul at the sound of Ave Maria

I sat, leaning back upon my hands  
Soon I began to think  
I let go of my rights  
I threw them in the waves of the sea

Bells that ring with painful wounds  
Remembering the dream of the dawn of life  
A thousand adventures, gentle joy  
In my soul at the sound of Ave Maria





## 5. AURORA DA VIDA

Valsa

Se eu soubesse eu não tinha nascido  
Para hoje eu andar sofrendo  
A piedade me disse  
Que que tu andas fazendo

Sinos que tangem com mágoas doridas  
Recordando o sonho d'aurora da vida  
Mil aventuras suave alegria  
Em minha alma ao som da Ave Maria

Me sentei, recostei sobre as mãos  
Logo me pus a pensar  
Abandonei meus direitos  
Joguei nas ondas do mar

Sinos que tangem com mágoas doridas  
Recordando o sonho d'aurora da vida  
Mil aventuras suave alegria  
Em minha alma ao som da Ave Maria

Bathing myself in white waters  
For not listening to what I was told  
It was not for the lack of advice  
That my friends gave me

Bells that ring with painful wounds  
Remembering the dream of the dawn of life  
A thousand adventures, gentle joy  
In my soul at the sound of Ave Maria

My God forgive me  
What will I do?  
I live fulfilling this destiny  
Only leaving it when I die

Bells that ring with painful wounds  
Remembering the dream of the dawn of life  
A thousand adventures, gentle joy  
In my soul at the sound of Ave Maria.

(Refers to a lady who abandoned her family  
and friends for a whimsical love affair)



Banhando-me em águas brancas  
Por não ouvir o que disseram  
Não foi falta de conselho  
Que meus amigos me deram

Sinos que tanger com mágoas doridas  
Recordando o sonho d'aurora da vida  
Mil aventuras suave alegria  
Em minha alma ao som da Ave Maria

Meu Deus perdoai-me  
O que que eu vou fazer  
Vivo cumprindo esta sina  
Só deixo quando eu morrer

Sinos que tanger com mágoas doridas  
Recordando o sonho d'aurora da vida  
Mil aventuras suave alegria  
Em minha alma ao som da Ave Maria.



## 6. GOOD WORKER

Who wants to be loved  
Be a good worker  
To live in this world  
It is necessary to have love.

Trá, lá, lá, lá, lá, lá, lá...  
Trá, lá, lá, lá, lá, lá, lá.



## 6. BOM TRABALHADOR

3x

Quem quiser ser bem querido  
Seja bom trabalhador  
Para viver neste mundo  
É preciso ter amor.

Trá, lá, lá, lá, lá, lá, lá...  
Trá, lá, lá, lá, lá, lá, lá...



## 7. THIS IS THE HOUSE

This is the house  
This is the house  
This is the house  
Of our celebration

Who wants to see  
Come here  
But come ready  
To dance

Here we sing  
And here we dance  
But it is needed  
To work on oneself.



## 7. A CASA É ESTA

2x

A casa é esta  
A casa é esta  
Esta é a casa  
Da nossa festa

Quem quiser ver  
Venha pra cá  
Mas venha pronto  
Para dançar

Aqui se canta  
E aqui se dança  
Mas é preciso  
Se trabalhar.



## 8. I ARRIVED IN THE HALL

I arrived in the hall  
Of our Father creator  
There was a great party  
Giving blessing and praise

Francis married  
John married, Mary married  
All within the Kingdom  
Of the ever Virgin Mary

With all this  
The celebration continued  
All within the hall  
Of our Father creator

Father danced, mother danced  
The son danced  
All within the hall  
Of the ever Virgin Mary

With all this  
The celebration continued  
All within the hall  
Of our Father creator.



## 8. CHEGUEI NO SALÃO

Cheguei no salão  
Do nosso Pai criador  
Tava uma grande festa  
Dando viva e louvor

Casou Francisco  
Casou João, casou Maria  
Todos dentro do reinado  
Da Sempre Virgem Maria

Com tudo isso  
A festa continuou  
Todos dentro do salão  
Do nosso Pai criador

Dançava pai, dançava mãe  
Dançava filho  
Todos dentro do salão  
Da sempre Virgem Maria

Com tudo isso  
A festa continuou  
Todos dentro do salão  
Do nosso Pai criador.

## 9. SAINT JOHN

I arrived in the fire  
Saint John came close  
Told me to walk on the coals  
The coals did not burn me

I took his hand  
His hand warmed me  
I asked what is this  
It is the fire of love

I am here, I am there  
I am over there  
These are the June festivities  
That come to give joy

Esquindô lê lê  
Esquindô lá lá  
These are the June festivities  
That come to give joy



## 9. SÃO JOÃO

2x

Eu cheguei na fogueira  
São João se aproximou  
Mandou eu pisar na brasa  
A brasa não me queimou

Peguei na sua mão  
Sua mão me esquentou  
Perguntei o que é isso?  
É o fogo do amor

| Eu estou aqui, estou ali  
| Estou acolá  
| São as festa juninas  
| Que vêm para alegrar

| Esquindô lê lê  
| Esquindô lá lá  
| São as festa juninas  
| Que vêm para alegrar

He put a hand on my shoulder  
And then hugged me  
I am very satisfied  
Together with my brothers

I am here, I am there  
I am over there  
These are the June festivities  
That come to give joy

Esquindô lê lê  
Esquindô lá lá  
These are the June festivities  
That come to give joy.

*(Esquindô lê lê Esquindô lá lá describes a swaying movement in children's dances)*



Botou a mão no meu ombro  
E depois me abraçou  
Estou muito satisfeito  
Junto com os meus irmãos

| Eu estou aqui, estou ali  
| Estou acolá  
| São as festa juninas  
| Que vêm para alegrar

| Esquindô lê lê  
| Esquindô lá lá  
| São as festa juninas  
| Que vêm para alegrar.



## 10. ZIG-ZAG

In a river of green waters  
Very close to the forest  
I entered, having fun  
All at the right time

Oh what a perfect thing  
One step there and another here  
In the sway, I sway along  
The zig-zag, zigzag

Then I went dancing  
Within this little party  
With everyone singing along  
In praise of our Queen

Oh what a perfect thing  
One step there and another here  
In the sway, I sway along  
The zig-zag zigzag.



## 10. ZIGUE-ZAGUE

2x

Num rio de águas verdes  
Bem juntinho da floresta  
Eu entrei me divertindo  
Tudo em uma hora certa

Oh que coisa perfeitíssima  
Um passo lá e outro cá  
No balanço, eu balanceio  
O zigue-zague zagueá

Ai eu saí dançando  
Dentro daquela festinha  
Com todos cantarolando  
Em louvor á nossa Rainha

Oh que coisa perfeitíssima  
Um passo lá e outro cá  
No balanço, eu balanceio  
O zigue-zague zagueá.





*CÉU DO ARCO-ÍRIS*  
*March 2022*